

聲拔

世末



號五十月十

年十二國民



【切懇加更告禱】

禱告安息

米勒耳

全球總會已經指定將十二月十二日至十九日

為本年禱告安息的日期。願我們乘此時機，求上帝特別祝福他的工作及其工人。上帝已經大大施恩，賜我們有了差不多一萬位的信徒。雖然中國今年有許多不景氣的現象，但截至現時止，一九三一年的教友淨

以理一看到耶路撒冷上帝子民的悽慘狀況，便披麻蒙灰，定意向上帝祈求禱告。他一直籲禱到三個安息那麼久。其實那時候上帝選民的難題，實在並不曾比現在的難題更為重大，而且他們也未必能比現代世界的缺乏和我們所遇到的危機更能激起上帝使者的熱誠和憂慮。

贏額，幾乎有一九三〇年的

兩倍。本會今日所遇到最困

難的佈道問題之一就是在

中國傳道的問題。假使沒有

上帝的祝福，我們萬不能在

這一代完成福音的工作。數

月前那一次駭人聽聞的水

災，使中國全地佈滿了悽慘

的景色。有許多在去年是平安居住而舒適的家庭廬

舍，現在都被水漂沒無踪。無數性命都在這次浩劫中

犧牲了。經濟受了打擊，致弄到流離失所的人，簡直是

不可計數。我們的學校在按照上帝所規定的計劃以

辦理教育事業的努力上，也受了極大的試煉和挫折。

這一切情形確足使我們一心一意的去尋求上

帝，如同希西家聽見了他將死的信息時一樣。從前但

『你常認識耶和華你父的上帝，誠心樂

意事奉他；因為他鑒察衆人的心，知道一切

心思意念；你若尋求他，他必使你尋見；你

若離棄他，他必永遠丟棄你。你當謹慎，因

耶和華揀選你建造殿宇，作為聖所；你當剛

強去行。』（代上廿八章九，十節）

我們微薄的力量若沒有上帝的祝福，則我們在

辦理聖工上，將要怎樣的無能力啊！

這一次的禱告安息應成為我們歷

史上最好無比的禱告安息。在我們

努力使自己與天上能力作一度較

密切的接觸時，我們也應當努力為

許多我們素常有機會與他們共同

禱告，並且有機會服務於他們的人

作一番迫切的禱告，希望上帝偉大

的能力能感動他們的心，使他們完全接受上帝的真

理。我們難道不應當具着感謝上帝恩惠的心，預備一

份極慷慨的禮物獻給上帝，可在這經濟奇窘的時期

中，進前幫助上帝聖工的進展麼？我們如果能切實與

上帝聯絡，取得他備給那些尋求他的人的能力，我們

自能安心靠賴上帝盡他力量完成他的任務了。

末世牧聲



刊

特

祝辭

末世牧聲，教會所宗。

指出正路，破除迷津。

夙夜匪懈，真理是從。

唯忠唯義，必信必行。

咨爾靈糧，末世先鋒。

至聖木鐸，先賢庸鐘。

末世牧聲，材料至豐。

每期封面，令醉夢醒。

讀經有感，發自心聲。

懷氏遺訓，言必有中。

記者留言，經驗之談。

發揮宏著，首推論壇。

本會通訊，閱者流連。

國外聖工，彼此勉勵。

餘民家庭，信徒必經。

青年之友，貴能體行。

末世牧聲，逢今運動。

求其普及，賴乎羣衆。

餘民盡力，救贖告成。

主即復臨，榮歸天庭。

末世牧聲與本會之關係

米勒耳

基督復臨安息日會的教友應當徹底明瞭世界現代的狀況。因為我們一面在宣傳基督快要復臨，一面也主張近今所發生的時事乃基督復臨的預兆。我們若要明白這時事如何應驗聖經的預言，我們就得先認識這時事發生的真相。我們若要曉得現時天災人禍的實況，和各國政治糾紛的真情，並地上人類墜落的現狀，我們就得殷勤閱讀，由各方面搜集世界現狀的知識。因此，本會現時在各地已設立了許多印刷所，並發行了許多書報。牠的目的，就是企圖將近今時事的消息和意義，及本會聖工進行的情形，報告給我們的教友。

我們在中國的教會公報就是末世牧聲。在我們的辦事室裏，我們收集了許多國內外的出版物，我們的編輯就在那裏搜尋檢討，好像守望者一般，按時向本會教友報告外面的情形。然而我們教會所尤其必需的，却是大家團結一起，在聖工上作一致的努力。所以同人的目的，也是要想法使讀者明瞭本會工作在各地佈道區域裏進行的情形；我們的末世牧聲，就是包含這樣的報告。這些報告現今正鼓勵每一位教會內的弟兄，並提出許多建議使我們知道如何改良我們的辦法。我們因刊行這種公報——末世牧聲——曾費了許多時間和經濟，所以我們希望每一位教友都能具有一種熱誠的態度來訂閱末世牧聲而盡量利用這機會使自己明白教會進步的情形。本刊內容的趣味，和牠對於讀者的補益，遞期進步。我們希望每一位教友都能訂購一份，並按期將該報保留起來，無使散失，這樣，你即可有一份足供永久參攷的材料了。在我們的工作中，我們期望每一位教友都能作一個向別人撒播真理種子的工人。若是我們要貢獻出去，我們當然必先吸收進來，所以末世牧聲實是我們教友所不可缺少的。牠

供給我們極豐富的材料，使我們能藉那優美的靈糧，以滿足許多慕道者的渴想。

人人必讀之末世牧聲

江西省 柳植廣 會正

人生之所不可缺少者，其要有三：一空氣；二呼吸；三飲食。苟三者之中，而缺其一，必不能生活也。豈能三者盡缺乎？雖然人生斯世，空氣，呼吸，飲食，固不可缺；但不過養活肉體而已。尤其更不能缺者，養靈性之食物是也。所謂靈性食物者何？即末世牧聲是也。夫末世牧聲之刊物，乃人所必讀之而又不可須臾離也。正如不可缺少空氣，呼吸，飲食。所以耶利米說：『我得



着你的言語，就當食物喫了。』又如主耶穌說：『我對你們說的話，就是靈；就是生命。』因此此種刊物，其中所登載者，皆出自上帝真道，主耶穌之寶訓。關乎末世之警告，以及裨益人之道德，增加人之智力，並吸引人達到完全得救之地步。且能藉此末世牧聲，施行主的話，在世上速速完結主的工夫。（羅九章六節）又如哈巴谷先知說：『將這默示明

明寫在版上，使讀的人容易讀。』本末世牧聲所載的懷氏遺訓，以及論文等，爲要使信徒容易明白聖經，遵行主的旨意。由此觀之，末世牧聲之刊物，實爲人所必須之品；餘民信徒誠不可不讀也。願本會之領袖及職員，多能提倡末世牧聲，鼓勵讀者，繼續訂閱；更願本會全體職工，教學友等，皆以末世牧聲爲靈性之食物，靈通之使者，更爲明白聖經之唯一利器，凡在靈修上求長進者，不可不讀此刊物。

請讀讀看！

葛肇謨

光陰荏苒，匆匆今年禱告安息又到。禱告安息期——本年十二月十三至十九日——即末世牧聲運動週。當此運動週，凡本會一切職員，都負有提倡推廣定戶之義務職責。可是在此運動提倡中，時聽得有人道：這公報——末世牧聲——沒多意味，我雖定過一份，但每期寄到，拆開看一看題目後，便放置書架之上，我實在看不出內中何有意味？更有人說：定是定過，只是每期寄來，我因事務忙，便無暇拆閱，即高擱案頭。凡如此定戶，直與未曾定者，實則同樣得不着末世牧聲之助益。記者對此聲調之回應無他，即是今後『請讀讀看！』

語云：『食後知滋味』；此語雖是對於喫食物而言，但對讀閱書報者，總也含有幾分示以欲明瞭一種書報之內容，是必須先下一番研究工夫，然後方能詳悉而獲得其益助之意思。今有一段表達此意之聖經：『我從天使手中把小書卷接過來，喫盡了；在我口中果然甜如蜜；喫了以後，肚子覺得發苦了。』（啟十章十節）此經乃指當時那般研究仙以理書之人的歷境，是吾人所盡曉。他們當時抱着但以理書研究而又研究，卒悉其內載預言所指之實情。以此足證『讀讀看』是必有佳味的。

如諸君今後真能以『讀讀看』的精神來探討末世牧聲，我敢定牠必給你無量內助益。你若雙目真能以樵夫入深山採柴的精神而注視讀閱末世牧聲每欄，或如鑛夫下到深鑛中挖鑛的態而閱讀末世牧聲每篇，則保你定會採得滿腹的靈糧，更可挖得金銀似的智慧。如此牠必指你義路，使你作強有力的基督徒。願大家都定一份『讀讀看！』

！聲牧世末護擁！聲牧世末倡提

「照各人所需用的分給各人」

謝建勳

你若心意煩亂的時候，拿起末世牧聲的『懷氏遺訓』，定給你莫大的安慰，使你平心靜氣的讀下去。你若覺得苦惱的時候，那就咀嚼着其中的教訓慢慢的讀下去，定可使你舒暢。你若覺得有話說不出的時候，先得我言而言之的就是記者留言了。說到『論壇』，是本會言論界的文選，篇篇都有特殊的見解。

『國外聖工』告訴你說：『你去……我在以色列留下七千人，是未曾向巴力屈膝的，未曾與巴力親嘴的。』世界各處都響應你的，你去為上帝作見證，你想他能不差遣天使來保護你嗎？『本會通訊』的每篇，都是戰勝那惡者歡樂的呼聲，你聽見這呼聲當時增加你的勇力，前攻！前攻！你戰勝的時候，也應當高聲一呼，那惡者是一定退避三舍的。

『餘民家庭』欄內，懷氏的論文醫治的服務，使你身體靈性

各聯會兩年間定期本刊
的數目比較表

聯合會	一				九				三				〇			
	第一	第二	第三	第四	第一	第二	第三	第四	第一	第二	第三	第四	第一	第二	第三	第四
華南	三三八	四四六	四一九	四二一	五八五	四二三	五一七									
華中	二九二	二八九	三四四	三六五	三六八	三五三	二八四									
華東	二四三	二七七	三五五	二八三	三三四	三八三	二九四									
華北	二〇七	一八七	二〇六	二〇三	二〇〇	二〇九	一八九									
華西北	一六三	一五九	一三二	一九二	九〇	九二	一七六									
華東北	一〇九	一〇二	一一二	一一二	一四九	一二八	九五									
國外	三六	一一	四六	五四	三三	五五	一三									
總數	一三八八	一四七一	一六一五	一六三〇	一七六九	一六四四	一五六八									

，特殊的文墨，讀者諸君，看了以後，會發生更高尚的想像，更高尚的見解。那末，快執筆錄下此種見解，投寄末世牧聲，別人讀了你的言論，亦同你發生相同你景况，輾轉遞進，正是真理的進步。

都得醫治，靈性強健而身體亦隨之而強健，此乃不移之理。古人有言：『不為良相，便為良醫。』醫國醫人，同為重要，醫靈醫身，關係尤甚。故醫藥佈道，實本會進步的命脈。並關於倫理的道理，亦言之頗詳。

主啊！我真苦啊！我只覺得我是孤單的，我四顧無親無鄰無倚無靠，甚至『以色列人背棄你的信約，毀壞了你的壇，用刀殺了你的先知，只剩我一個人，他們還要尋索我的命。』

在基督裏的青年，你是教會的生力軍，魔鬼向你猛攻，所以你要與你的『青年之友』聯絡。

再向後看就是底面新聞，牠就是天文台，告訴你狂風暴雨

傳道士要多結果子不可不讀末世牧聲！

天動地震的降臨；牠又是懸掛在輪船上的前進航行圖，告訴你
所乘的船（世界）已到了甚麼地方。

經驗之談

浙北
區會 陳蘭芳

(一) 你我份

末世牧聲乃是教會的公報，普徧福音之利器，餽養信徒之靈奶。因信徒靈識淺薄，查閱聖經引起疑惑，恍如初生嬰孩，吃飯一樣，不但不能滋養，反要與胃有損，最好多閱末世牧聲，溶化聖經真意，如傳道士親臨幫助查解聖經奧秘一樣，能使閱者有得救的智慧，並使靈體漸長。凡願領受屬靈知識的信徒，不但自己應該訂閱本刊，也應該盡心竭力，介紹別人訂閱。

(二) 開卷有益

末世牧聲的名稱，和刊本的裝訂樣式，本會信徒，多數知曉並親目睹過而訂讀亦為數不少，還有一般誠心實意，細心閱讀，得着靈智的價值，勝似愛慕珍寶一般。凡名義上訂閱本刊者，報寄到後而束諸高閣，或墊塞棹脚，我深信決不是因事務忙碌不看，實因不知其味，沒有覺着靈智上的價值，缺乏看閱本刊習慣，正如撒瑪利亞婦人初時在井邊輕視耶穌是一樣，以為她與耶穌無甚關係，因此不願與耶穌聯絡；待聽耶穌講真理之後，方覺耶穌即基督，並同她有關係且又需要，那是不但自己領受，也願甘心樂意，介紹眾人來就耶穌。我們親愛主裏的同志阿，你若放棄從前輕視本刊舊習，能夠按期細心閱讀，必能像撒瑪利亞婦人，改變原有目光，承認耶穌是基督。不但自己應訂閱，也當樂意介紹眾人訂閱。所以這次本刊運動，徵求從前未得真實屬靈美味天國同志，『你們要嘗嘗主恩的滋味，便知道他的美善，投靠他的人有福了。』（詩篇卅四篇八節）

(三) 傳道良助

徵求吾本會凡各部主裏同工，務要共同設計負本刊發展之責任，因本刊幫助我們救人工作，實有無量的價值。蓋欲作良好救人之工，必要良好的資料，諺云：『工欲善其事，必先利其器。』本刊每期登載懷師母的遺訓，都是根據聖經，溶化聖經，解釋末日必經之預兆，使讀者確能明聖經之預言，確信末日臨近。不但讀者自己加增信心，更可勸導衆人有確據的資料。本刊還有各處屬靈見證，彰顯上帝在聖經中之應許實現主的大能，如九月一號本刊廿二頁所登，『南美洲巴西國傳道士寫來的一封信』：證明了上帝之應許屬實，凡專心靠着上帝，便能夠脫離危險。還有各種豐富的論說，若能細心閱讀，不但能得屬靈智慧，更可增進維新的學識，可得社會的心理，引導多人歸義，正如保羅說：『因為這樣行，又能救自己，又能救聽你的人。』（提前四章十六節）

末世牧聲定單

茲願定末世牧聲全年 份由

民國 年 月 日起請寄交

省 縣 街 里 號

先生 收

民國 年 月 日 簽名

特別優待

末世牧聲每份定價大洋六角如付大洋一元加增現代索隱與基督實錄引義各一册

（請將此單剪下填好交書報房或傳道士）

！聲牧世末定刻立來下剪單定把，來刀剪拿快

告教會長老及職員

在過去一年間，人類歷史上已經有許多災難糾纏密集着。而這些悲慘的情形也已經使本會的人在性命和信心上受了特別的試煉。所以全球總會委辦會切實覺得現今是一種特殊的時間，要格外努力使這次禱告會在每個信徒的生活上——無論那信徒是居於一個有教堂的地方，或是居於一個與世隔絕的所在——能佔着最主要的部份。

現今正是我們心靈受試煉之時，應當以雅各與耶和華角力時所顯出堅固的信心，堅持着主上帝。我們千萬不要放手，須等我們得着了一個顯著的祝福。我們一面想到我們自己的缺乏，就是工作繼續發展時所遭經濟竭蹶的障礙。一面也明明看出在人類經驗中，並沒有甚麼情形能與上帝的工作相抵抗。在本文屬草的時候，好像我們在經濟方面很明瞭的將有一個大減縮的局面。現惟一辦法，就是把這減縮的款項分配給國外各總會去負擔。願我們在這次禱告安息中將這整個問題的意義攷慮一下。從前當希西家受上帝敵人包圍的時候，他便將一切情形放在上帝面前，求他大顯神力救他脫險。現在我們也要採取希西家的態度，求上帝拯救我們脫離當前的危機。

我們也切求本會信徒不要忘記年捐的事。祇要我們肯稍微多犧牲一點，則現時我們所必需的救助，即可多得一些實質上的補益。本會教友儘可省去他購買聖誕禮物的錢，拿來以維持傳道士在各地作工的經費。我們切望各堂長老和職員能先期籌畫，並通知會衆在十二月十二日——安息日——收集年捐。

請注意本期所刊兒童研究的材料。其對於兒童的價值，要看主領的領袖為如何來決定。願各堂領袖都能早早留心，並懇切禱告使這次禱告安息的影響能遍及於最微小的幼童，吸引他們越發靠近基督。

現今是匆促慌忙的時代，我們常疏忽揀選不合適的人來誦讀論說，因此便失去牠應有的功效。這材料都是本會有經驗的領袖絞盡腦汁預備成功的。他們所竭誠禱告要給與我們教友的補益，祇有那宣傳他們思想的媒介能不枝不蔓的將此項論文一口氣誦讀出來，纔能發生那扶助教友靈性的影響。這些論題都頗為簡短。我們將有極充分的禱告和見證的時，間使每位教友有機會答應其中靈性上的請求。

所以我們現今在這個危急時機中，將一切良善忠心的上帝子民都委託給那位惟一能安慰我們並引導我們作較大犧牲和服務的上帝。

全球總會委辦會



十二月十二日
安息日的課

你們要做醒禱告

華德生

本會年紀較大的人，大概還有人能記得我們初次舉行禱告安息的情形。那時發起禱告安息的宗旨，是要召集全教會的信徒，在上帝面前同心合意的省察自己的身心，除去一切足以障礙神恩的罪念惡習，預備迎接主耶穌降臨。歷年以來，每次的禱告安息對於教會的團結和聖工的發展方面，實有極大的輔助。我們的教會之所以能有今日的成績和勝利，一大部份不可謂非禱告安息的功勞。

此外，禱告安息也是一切信徒齊心竭力的求上帝賜下恩典和金錢，好將福音傳到各處的一個時候。那時傳福音的門還沒有開放，機會很少，要在短促的期間把福音傳遍世界，似乎是毫無希望的事，所以每

到禱告安息的時候，一切教友無不圍聚在上帝的寶座面前，呼求上帝說：『主呀！求你在各處開放門戶，促進你的真理。』誰說上帝不聽他百姓的呼求呢？傳福音的門，果真一處一處的開了，真理的光線，便向一切黑暗之處射出，直到現在，世界上的每一處地方，已是我們工作的範圍。以前的黑暗之鄉，已成了上帝所賜給我們的產業。我們從禱告安息上所得的恩典，又有誰可以計議呢！

現在我們舉行禱告安息，仍抱着同樣的目的。我們仍舊年年在這個時候到上帝面前來，為自己，為大家，祈求恩典和勝利。仍舊向上帝呼求說：『主啊！求你促進所作的聖工，在各人心裏成全你的真理。』不過，

讀聖經能明白上帝的旨意末世牧聲更能明白聖經

現在各處傳福音的門都開了，教會的工作和範圍都擴大了，我們對於上帝保佑和恩典的需要也就因之增多。日子一天天的過去，我們所要求於上帝的多了，還要加多。末日愈近，我們就愈得親近上帝，愈得求他的指引扶助。我們不能希望一個輕鬆的担子，不該找平易的路走，因為我們知道愈近末日的時候，我們的担子必定是愈重，我們的路程也必是愈險。既知道我們的前途要有這樣的一番折磨和奮鬥，那末當然應更加向上帝祈求，更緊的拉住他的聖手。我們的一切指望，一切追求，自然都應該以前面的天國為中心。因為若不如是，我們就不能經過這最後的奮鬥。

做醒的教訓

現時教會的最大危險，就是等候得疲倦了，就要不『做醒祈禱』。因為時代的潮流和影響，很能使基督徒忘記基督的降臨。耶穌早已知道這種情形，所以他要我們『做醒祈禱』。他預言說許多人的愛心要漸漸冷淡，以致疲倦，就不能忍耐了。他也提到在這末世的時候，他的有些僕人，必受世俗的迷惑，心裏說：『我的主必來得遲。』於是他們就要起來逼害以前的同伴。（參看馬太廿四章四十八九節）

因為耶穌知道我們要遇見這種種的危險，他就警告我們說：『你們要時時做醒，常常祈求。』（路加廿

一章卅六節）『你們要謹慎做醒祈禱，因為你們不曉得那日期幾時來到……』所以你們要做醒，因為你們不知道家主甚麼時候來……』（可十三章卅二又卅五至卅七節）救主在這裏所提到的有兩件事：一是做醒，一是不做醒。不做醒就是打盹，就是睡覺。現我們且來把這兩方面的意義考慮一下：所謂睡覺，是指着靈性而言的；就是說人在靈性上沒有準備好迎見耶穌，沒有注意上帝的救恩，沒有求罪的饒恕，沒有接受基督的恩典，沒有持住主的義氣，沒有信心，沒有希望。這樣的人在基督來的時候，就像睡着的人，他們的結局是滅亡。

換過來講，所謂做醒，就是在靈性上常作相當的準備，就是在基督的寶血裏把我們的罪完全洗淨，就是把基督的義算為我們自己的義，把他的義重視過於一切，並且把我們的信心和希望集中在救主榮臨的事上，一方面又當在救主的工作上殷勤努力，直到他來。親愛的弟兄姊妹，我們實在要懇求上帝使我們在靈性上時刻做醒。我們只要舉目四顧，就可以看見隨處都有無限的證據，足使我們感到耶穌的再來，確是何等的臨近。於此，我就可以覺得救主的吩咐：『你們要做醒禱告』，實在是特別對我們末世教會說的。

不信的危險

再看到我們自己的需要，我們也不得不做醒祈

禱。現在的世界，像一隻船已被風浪打壞。教會的歷史上，從未有像現在那樣危險的時代。我們的眼睛所見的，耳朵所聽的，都是破壞世界的罪惡。人們竟公然反對上帝，棄絕真理。在這種環境之下，凡欲為上帝而生存的人，非做醒禱不可。世界的惡潮流，時時有把我們沖去的可能。我們必須脫出這種惡潮的勢力，得着上帝那裏來的靈力，方可以逆流而上。千萬的人，因為抵不住這種勢力，將被沖到死地，所以我們須求上帝的幫助，庶不致與世人同遭滅亡。不過我們必須從心裏發出一種追求的熱望，時時向上帝呼求，必須『做醒禱』方可以得到上帝的幫助。

從前上帝的百姓，因為沒有信心，就在曠野飄流了四十年之久，不能進入應許之地。現在撒但也正在竭力要使我們生出不信的心。若是我們給了撒但一個機會，受了他的愚弄，那末我們也必遭遇以色列人一樣的慘局。可惜現在已有人走入疑惑的路上去了。當此舉世猜疑的時候，我們基督復臨安息日會的信徒，實在應該作迎接主來的準備，免致主來的時候，看見我們還熟睡着心中疑惑的人，不能算是有準備的。所以我們應該求上帝救我們脫離一切疑惑。

為推廣聖工而祈求

從上帝的工作方面着想，我們也必須做醒祈求。

近年以來，聖工的進展，是如此的神速，以致維持和供給這種工作，却成了目今的難題。我們看到聖工已得的勝利和已有的範圍，實在覺得心裏快樂；但是因為世界已到了這種困難的地步，以致聖工進行所必需的經費，就因之短少了。許多為真理在那裏吃苦的工人，都很急切的希望着更多的經費。看到這種情景，我們實在不得不大家起來，齊求田禾主多打發工人出去收割。

親愛的弟兄姊妹呀！我們還要求上帝祝福他的工人，使他們在救人的工作上得着勝利。我們知道這許多忠心的僕人，離開了他們親戚朋友，去到天涯海角，在最艱難的地方，與仇敵作拼命的苦鬪，這不是容易邦的黑暗圍住他們，肉體的病痛逼着他們，有的時候，工作非常困難，有的時候，靈性上十分灰心，你們現在的禱告，却足以振起他們的精神，加添他們的勇力。你們豈不願懇求上帝扶助他們，祝福他們，使他們的工作多有成效麼？

在有的國中，我們的信徒已受了很重的折磨和逼迫。派書報員被打收監，信徒為了所信的道下獄充軍，傳道士被地方官長驅逐，不准宣傳基督，良好的基督徒之家為暴徒搗毀破壞，這種種的事，我們時有所聞。我們不能親自去幫助他們，只有到上帝面前來求。

想做上帝真子民的不可不讀末世牧聲

弟兄和姊妹們豈不願在這個時候爲他們而做醒祈禱麼！

我們個人與上帝的關係

主借着懷師母的口告訴我們說：『人若不禱告，那末他沒有一天或一個鐘頭是平安的。』又說：『禱告是上帝所指定的一種方法，使基督徒能在品格的造就和罪惡的抵抗上得到勝利。』我們確已到了——個必須祈求上帝幫助的時代了。當這末世的危險愈甚的時代，我們的路程也愈難走，我們那可以不多靠禱告——上帝所指定的勝利方法——少賴自己的能力呢？做父母的人，若能多用工夫禱告，那末在兒童的教養方面，他們必收更大的效果。做基督徒的人，若能多用工夫禱告，那末在教會和家庭的生活方面，他們必得更大的勝利。我們要做屬上帝的人，就必須多用工夫與上帝來往，多集中我們的心靈和身體的一切能力，同上帝交談。我們時時需要上帝的恩典，不然就必失敗。我們需要上帝的幫助，使我們脫離世俗，接近上帝。我們深知要與上帝接近，愈後愈困難了。這世界是在一日千里的背着上帝而馳，變得沒有上帝，無法無天了。然而我們的永生却是要在這罪惡的世界。上籌備的。我真需要祈禱，因爲唯祈禱能使我們得上帝的恩賜，唯祈禱能使我們彼此與上帝聯絡，唯祈禱

能使耶穌站在我們身旁。我們現在既站在上帝末世餘民的地位，等候着耶穌再來，那末祈禱對於我們的功能，是沒有甚麼可以代替的。

拾級就主第九十二頁上說：『凡忽略祈禱的人，是被惡魔的黑網圍住的。敵人常用許多試探，引誘他們犯罪，這都是因爲他們不肯實用上帝所賜祈禱的機會……我們若不時常祈求做醒，必致越久越加忽略，甚致離開正道。我們的仇敵常要設計阻擋我們靠近施恩的寶座，使我們不能以懇切的祈禱和堅固的信心，領受上帝的恩典，來抵擋試探。』

我們可以把我們的缺少，我們的掛慮，我們的憂愁，我們的懼怕，隨時拿來推在主的肩上，他終不覺太重，他總不會疲乏。我一切的重担，他沒有不能擔當的。拾級就主又一處說：『凡關乎我們平安的事，沒有一件是他覺得太微小而不值得注意的。我們一生的歷史，沒有一頁是他覺得太黑暗而不屑讀的。我們一切的煩惱，沒有一件是他覺得太繁瑣而不能解決的。他子女中最微小的一個，所遭遇的患難，所有的憂慮或喜樂，所有誠懇的祈求，上帝無不一一留意，無不慈心關顧的。』他醫好傷心的人，裏好他們的傷處。『上帝對待每一個人，好像世界上只有這一個人可以受他的眷顧，只有這一個人使他的愛子犧牲性命似的。』

如果我們審查自己，就很可以找出在我們在祈禱的習慣上，有不少虛偽的格式和浮面的俗套。主借懷師母的口，對我們說：『許多人即在祈禱的時候，也未能得到真正與上帝相交的益處。他們太匆忙了。他們以很急促的脚步，倉卒的走過基督的慈容之前，雖忽略一止步，但沒有等到耶穌發言，就急急的向前走去了。他們好像沒有工夫與那至聖的教師晤談一刻，仍舊負着重担去辦他們的事了。然而與基督有個人的接觸，坐在他的脚前與他抵掌而談，這是我們的需要。』

世途險惡，天城還在前面，我們沒有別處可得安

十二月十三日
安息一的課

偉大的使命

我們救主在世上的工作已告了結束。他的傳道訓衆，他的奇事異蹟，他在客西馬尼園的痛苦，他所受的辱罵鞭打，他的定罪被釘，和他光榮的復活——種種的事，都成了已往的陳跡。那時候門徒聽了耶穌死前的話，就到了加利利去會見主。當此重要的時候，主耶穌便把他所要對門徒說的最重要的話告訴他們，這固是意中之事。從此以後，他們要在地上做基督的代表，做天國的欽差。——他們要建設基督的教會。這次耶穌對門徒所說的話並不是專對門徒而說的，却

全，只有來到主的面前。他代我們負一切的重担，也歡喜接待我們，我們又何必自己煩勞呢？只要我們與基督携手，那末世路無論是多麼黑暗，多麼險惡，我們都可以漠然置之。有基督，便有了一切，我們的脚，便不會滑跌，我們的心，就會燃着愛真理的火，我們爲人，就可以快樂，可以忠心，可以有望，可以準備見主，可以忠心到底。——我們只要有基督，然而要有基督，我們就必須儆醒祈求。

末日近了，然而你們的心，應該快樂，因爲知道你們是在主的面前，他『能將各樣的恩惠，多多的加給你們，使你們凡事常常充足，能多行各樣善事。』

伊文思

也是對後世一切信徒說的，直到他駕着榮雲再來的時候，這話是一種仁愛服務的大使命，我們看馬太福音的記載，他的話是很簡短的：『天上地下所有的權柄，都賜給我了；所以你們要去，使萬民作我的門徒，奉父子聖靈的名，給他們施洗。凡我所教訓你們的，都要叫他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。』這就是耶穌給予他子民的大使命，就是他們從基督升天以後直到世界的末了所要做的工作。凡不照着這吩咐去行的人，便不得在上帝的計畫上有一

份地位，因為基督所分派給他教會的，除此以外，沒有別的工作。

『你們要去使萬民作我的門徒』這句話，是多麼清楚，還有誰可以說不懂呢？你的工作，我的工作，不論是單獨講是混合講，就是要使萬民做基督的門徒，就是要去徵求基督徒。

教會是活的實質，天天從那活的泉源中吸取生命的水，又從天上接受滋養和生命。現在的教會，不但須保守原有教友，也應該引導悔改的新教友加入教會。一個躺着不動的教會，即是不死了，也是將要死了。活的東西是會動的。活的樹木是會生出新根，是會長大的。那末活的教會，當然也應該生長，應該能造就基督徒的。

我們都成了債戶

我們是欠了這世界上每一個罪人的債，要把救命的福音傳給那失路將亡的人。懷師母說得好：『每一個蒙召「作上帝百般恩賜的好管家」者，應當向那在黑暗無知之中的人分施這種恩賜，正如他處在他們的地位，願他們向他分施一樣。使徒保羅說：「無論希利尼人，化外人，聰明人，愚拙人，我都欠他們的債。」（羅馬一章十四節）你所知道的上帝之愛，和你所得他豐富恩典的賞賜，凡是超過於世上最墮落最愚

昧之人的，就是你對於此人所負的債。你要把這些恩賜分施給他。」（山邊寶訓第六章第二十三段）

享盡世上一切富貴榮華的所羅門王在箴言上說：『有智慧的，必能得人。』照英文的意思，也可以講作『得人的，是聰明人。』為什麼得人的是聰明人呢？因為世上的一切物質，金銀，財寶，藝術的作品，偉大的書籍，白石的宮殿，象牙的寶座，和灼爍的珠寶，到上帝發怒的日子，都必燒毀，化為灰燼。只有被贖得救的人，可以避免那猛烈的火焰，活到永遠，像聖冠冕上的珍珠發光照耀，享天國的福氣。

追求世界的人，只得到虛空的浮華。救人生命的，却可得真確的天福。保羅和尼羅王是同一時代的人。保羅的一生，以救人為首務；尼羅是當世的羅馬之王。這兩人大可作我們的鍼砭。尼羅享盡了世上的一切榮華富貴，千百萬人的生命都在他一人手中，只是恨他的人很多，愛他的人很少。保羅被殺的時候，尼羅大概還在位上，然而他的壽命總是有限的。到現在，很多年代已經過去，兩個人都死了，我們說起尼羅，只知道他是個凶惡驕傲的暴君，死在坟墓裏，再不能作威作福了。然而受盡困苦艱難，終為救人而犧牲性命的保羅，却可以在臨終的時候，以勝利者的口氣說：『從此以後，有公義的冠冕為我存留，就是按着公義審判

的主，到了那日要賜給我的。』到末日，保羅從坟墓裏出來的時候，他必戴榮耀的冠冕，但是尼羅從坟墓裏出來，只有火湖的刑罰等着他。尼羅必受永遠的死，保羅却要像明星照耀，直到永永遠遠。

有成效的個人工作

也許你要說：『我沒有資格做保羅那樣的工作，救人是牧師和傳道士的事，我不過是個教友，那裏配在大眾面前發言呢？』殊不知救人不一定要在大眾面前發言的，個人的工作，比無論什麼工作救人更多。有的時候，一句話，就足以叫人悔改，一張單張，或是一本借出的書，就足以使人的心裏得到救贖的快樂。我們是與上帝同工的。所撒的是福音的種子，誰能言定效果如何呢？要知道我們與上帝同工，上帝就借我們的手，引人歸向基督。以人的本身來講，原沒有人配作救人的工夫，只是我們有一位幫手，曾應許我們說：『我常與你們同在。』

有一位年老衰弱將近坟墓的婦人，有一天到禮拜堂去的時候，看見一個青年人，懶洋洋的站在路上的電桿木旁。她並不認識他，以前也沒有見過他，然而她却走上去對他說：『少年，早呀！我要你同我到禮拜堂去。』他答道：『我從未進過禮拜堂，又不認識什麼教會的人，怎能跟你去呢？』那老婦却拉住了他的手。

說：『你可以坐在我的旁邊，我很歡喜同你坐在一塊兒。』於是他就同她去了。那天，他所聽的道理，感動了他的心，他就悔改了。

利用我們的錢財作救人的工夫

我們把我們的錢捐出供給別人去做我們所不能做的工作，這也可算是我們在救人的工作上有了。一份。別人去救人，既受了你的供給，那末他所收的效，果，你豈不是也有一份的麼？有弟兄兩人，要到外國去傳教。不過堂上還有年老的父母，兩人不能同去。於是哥哥便對弟弟說：『弟弟，你到外國去傳道，讓我來供養父母，我們當盡力節省，把餘下的錢供給你。』他們將要分離的時候，弟弟便對哥哥說：『哥哥，我將我所救得的人，分一半給你；我們來彼此平分，請你為我祈禱。』諸位，這不是很對的麼？在外面作工的人，所救的人，有一部份必歸給那些在家裏勞苦努力，拿出血汗的錢來供給聖工的人。

從古以來，這世界上的人，所已成就和能成就的事業，沒有比救人的事業酬報更大的了。賺錢是可喜的，也是足以使人心熱的，有的人竟一生埋在金錢堆裏，把一切別的事都忘記了。但是死日一到，他所有的，只是留給親族，作他們紛爭的資料而已。社會上的地位，也許能使人得到暫時的滿足，但是眾人的歡呼頌

傳道士要多結果子不可不讀末世牧聲

讚，不久就歸沉寂，一去而不回了。到那收割的大日，凡依持世界的金錢和勢力的人，就難免不遭受永久的損失，而聽那可怕的宣判：『我不認識你，……離開我去罷。』但是對於救人的呢？死友如天使，反使他更近永久的酬報，因為他的錢財是在天上，永久是他的。我們最大的快樂，除了自己得救之外，大概要算將來在天國遇見我們藉着基督所救的人了。保羅在帖撒羅尼迦前書二章十九節說：『我們的盼望和喜樂，並所誇的冠冕，是甚麼呢？豈不是我們主耶穌來的時候，你們在他面前站立得住麼？因為你們就是我們的榮耀，我們的喜樂。』

懷愛倫在山邊寶訓第四章廿五段上說：『基督所看為寶貴過於人所能計算的財寶，就是他在「聖徒中得的基業」的「豐盛的榮耀。」（見以弗所一章十八節）廿六段：『我們在救人的大工作上，得以與他聯合，並且與他分享那因他之死亡和痛苦而獲得的富足。』廿七段：『凡為普及福音而犧牲金錢或光陰者，就是以自己的旨趣和禱告，從事於這工作，並且也是為了所能得的人出力。他向別人表示好感，並且受了鼓勵，更加要把自己獻於上帝，以致能使別人得着最大的益處。』

將來的快樂

主耶和華在詩篇上已給救人的，一個安慰的應許說：『凡流淚出去撒種的，必帶着禾捆，歡歡喜喜的回來。』救人的工作，不是輕省享福的工作。流淚遭難，都是意中之事。人若沒有犧牲的精神和救人進天國的熱忱，若不恒切禱告，不像他的主，他的模範那樣時刻靠近恩惠的寶座，就決不能成爲一個偉大的救人者。因為救人的工作，神聖而貴重的工作，是從古以來世界上最重要最有價值的工作。做這種工作的人，若能與上帝一同出去，救得一個人受洗歸與聖靈，便有非常的快樂。天使在他的周圍，他也確能在心靈上感到天國的空氣。對於這種人，主所應許的話：『我常常與你們同在，』便成了事實。

有的時候，我們見了一個朋友，或一個鄰舍，心中覺得好像應該爲他們做一些事，或說幾句話，但是畏縮和怕羞的觀念，阻止了我們，我們就把機會輕輕放過，不想到我們的感覺，或是從天上來的。有的時候，我們的良心責備自己，使我們自己的軟弱和失敗，知道有的時候，主已在人的心裏開好了路，要借我們做一件事，或說一句話，把真理的種子放在他心裏，救他從罪中超生。但是我們還沒有準備好說這句話，或不敢說，以致機會過去，那人的生命，就因我們的緘默而喪失。反視那能夠利用每一個機會，事事成全主的旨意

越用工夫讀末世牧聲就越有力量作上帝的工作

的人，他們在天上的福氣，要比我們大多少呢！

我們不能爲上帝所用，這是多麼可惜的一件事呀！其原因是因爲罪使我們的知覺麻木了，我們便看不見在苦海中將亡之人的掙扎，聽不見他們的呼喊。我們不注意聖潔的生活，疎忽了禱告的時間，以致一步一步的離開上帝。世俗的掛慮，便乘機侵佔了我們的全身，硬化了我們的心腸，使我們在基督徒的生活上退化，無暇顧及救人的工作。除非我們回過頭來，與上帝親近，容他的愛灌滿我們的心，我們纔能按着他的旨意說話行事。機會是隨時隨地都有的，但是我們的心靈，必須與上帝的旨意共鳴，纔能見到機會，利用機會。

上帝能用我們每一個人，在他的葡萄園中工作，

十二月十四日
安息日的課

一種現今的工作

注意：因爲時間的急促，未能繙譯第三篇原稿刊在本期，故此在懷氏遺訓證言卷九選出——一種現今的工作——一篇以供宣讀。（參十九年本刊二月十五號和三月一號兩期）

The reading originally prepared for this day reached us too late to be translated for the Week of Prayer issue of the Shepherd. We have therefore selected part of the chapter, "A Present-Day Work", pages 97-98, 101-108 of Volume Nine of the Testimonies as the reading for the China field for this day.

日子一天一天的過去，我們越發可以看出上帝的審判確已在世界上了。他用火災，水災，和地震，正在警告世人，使他們知道他的降臨就在目前了。世界歷史的大危機已近，那時候人要用深切的興趣和莫可

只要我們肯給他用。田裏的稼禾，已經可以收割了，田禾主需要工人。他對我們說：『你們舉目觀看，莊稼已經發白了。』的確，從古以來，世界上的各國，從未有像現在那樣願意領受福音的。全世界好像都開着門要迎接救主。許多人都在說：『請你過來幫助我們。』莊稼多，工人少，主在招募工人，你肯應召麼？

當此人命危急的時候，

主叫你出力施救，

你不要說：『我沒有辦法；』

你不要袖手旁觀。

奮起吧！肩上責任，踏上大街小路，

快樂的工作，要快樂的去做。

主叫你，你要回答：『我在這裏，請差遣我。』

言喻的理解，來注視上帝治理之下的每一種動作；同時上帝的審判也必接一連二的一個一個臨到世間。——火災，水災，地震，夾着戰爭和流血。呵！但願世人都可以知道自己將要在甚麼時候

受報應。還有許多人沒有聽見現代試驗人的真理，還有許多人是上帝的靈所要竭力營救的，上帝施行毀滅的審判之時，正是一般還有機會認識真理之人的恩典時期。主要恩待他們，他動了慈心，仍舊伸着手要拯救他們；但同時那得救的門，對於一般不肯進去的人也就關閉了。

上帝的慈心在他的忍耐之中顯出來了，他一再遲延他的審判，等着要每一個人都聽見那警告的消息。唉！我願我們的人都會盡量的感覺自己的責任，去把這最後的慈悲消息傳給世人，那末就有一種何等奇偉的工作可以做成呀！

看呀！世上的城市和牠們對於福音的需要。二十多年以來，許多城市對於熱心工人的需要常在我的心上，有誰在那裏爲一般大城負責呢？有一些人固然已經覺得了這種責任，可是再看到這麼大的需要，和這麼多的機會，那末我們對於這種工實在可以說是並未加以甚麼注意。

服務的動機

近來我在夜間睡覺的時候驚醒，看見了基督爲人類受苦的景象。他的犧牲，他從那些惡人手中所受的嘲笑辱罵，他在客西馬尼園的痛苦，他的被賣和他的被釘十字架，都是十分清楚的顯示給我看了。

我看見基督在一大羣人中間，他想要把自己的教訓感動衆人的腦經，可是反被人厭棄拒絕。衆人都把羞耻和凌辱堆在他頭上。我看見了這個景象，心中的痛苦很大，就求告上帝道：『這般人要怎樣對付他們呢？難道沒有人肯放棄高抬自己的觀念，來像小孩子子那樣的尋求上帝麼？沒有人會在上帝面前痛心疾首的悔改認罪麼？』

我看見了基督在客西馬尼園受苦的情形，看見那神秘的杯子，在救贖主手中發顫的情形，他求着說：『父阿！倘若可行，求你叫這杯離開我；然而不要照我的意思，只要照你的意思。』（馬太廿六章卅九節）他這樣求告天父之時，有很大的血點從他的臉上滴下地來。當時那黑暗的原素，都聚集在救主的四圍，要使他的靈性沮喪。

基督從地上起來，就走到門徒那裏去，叫他們與他一同做醒祈禱，他要看門徒明白不明白他的苦痛，希望從他們那裏得到一點人類的同情，可是他們都睡着了。他這樣的到他們那裏去了三次，每次都看見他們熟睡着。

救主三次祈求說：『父阿！倘若可行，求你叫這杯子離開我。』此時這失掉的世界之永遠存亡，真如在天秤裏搖擺不定。假使他那時不肯喝那苦杯，那末人

類就要永遠的被毀滅了，但是有一位天使從天上來，激勵上帝的兒子接受了這杯，喝盡了那痛苦的災禍。

如今能有幾個人會覺得一切都是爲他們個人而受的呵？能有幾個人說：『這是爲了我，使我可以成就一種適合於將來永生的品格？』

這一切事，都是十分顯明的映演在我的眼前，我想：『我總不能把這件事，原本完全的供獻在人們面前了。』現在我所告訴你們的，也不過是我所看見之實情的一點模糊的影子罷了。我想到了那杯子在基督手中震顫，又覺得他或者要不肯喝其中的災禍，讓這世界去死在罪中，我就許願，要把我一生的一切精力，供獻爲救人歸主之用。

基督到這地上來遭難而死，以致我們可以因信靠他，藉着他的功勞，成爲上帝的同工。救主的旨意，是要凡跟從他的人，在他升天爲人類中保以後，繼續他所開始的工作。人既做了基督的代表，那末對於把福音之光傳給黑暗中的事，豈能不表示特殊的興趣呢？現在有少數的人，固然願意到天邊地極，去把真理的光傳給別人，然而上帝要凡明白真理的人，個個都去竭力使別人也愛慕真理。如果我們不肯爲拯救那將亡的人而特別犧牲，那末將來怎能配進上帝的天城呢？

我們各人，都有一種個人的工作要做。我知道有許多人已與基督有相當的關係。這種人唯一的意念，就是要把現代真理的消息表顯於世上諸民之前。他們在無論甚麼時候，都願意爲人服務。然而再看到有許多人在真理上祇得了一點很平常的經驗，便以爲知足，我的心就爲他們而痛了。這種人的生活無異是在那裏承認基督爲他們死，是枉然的。

如果你不以爲與基督一同受苦是一件榮幸的事，如果你對於一般將亡之人的靈性不覺得有一種責任，如果你不願意克己犧牲，節省金錢，以進行所要做成的聖工，那末上帝的國中也決不會有你的名分。我們爲人，步步都要與基督一同受苦，一同克己，也要有上帝的靈降在我們身上，引導我們可以時時犧牲。

快要預備好

基督說：『看哪！我必快來，賞罰在我，要照各人所行的報應他。』（啓示錄廿二章十二節）主來的時候，要檢點人的一切才能，他要從他所交付我們的本錢上，索取利息。基督用自己所受的羞辱、痛苦和一生的勞苦，以及可耻的死，付了一切承認他名字做他僕人之人的工作的代價，所以每一個人都極應該使用自己一切的才能，爲基督作救人的工夫。『你們不是自己的人，因爲你們是重價買來的。』所以應該以一種服務的

學校要救學生的靈性不可不固定末世牧聲

生活，救人脫離罪惡，歸向義氣，榮耀上帝。（見哥林多前書六章十九廿節）我們是基督用自己生命的代價買來的，——買了我們，要我們在忠心的服務上，將上帝自己的東西歸還給他。

我們現在沒有工夫可以用我們的精力和才能去做世俗的事業了。我們豈能專於事奉世俗，事奉自己，而失去永生和天上一切永遠的福氣嗎？呵！我們決不可如此行。——我們受不起這種損失。我們所有的才能，都要為上帝的工作而用。凡已接受真理的人，須竭力使上帝的男女同工增加起來。我們須使人的性靈得着光明，教導他們竭智盡力的事奉上帝，並且使他們在公義的知識上時時長進。

天庭全體，對於基督到世上來做之工作的進行，無不十分注意。天上的使者都在忙着開路，使真理的光可以照射地上黑暗之處。天使等着要幫助凡願擔任這種已經託給我們多年的工作之人。我們豈不應該表示一種興趣，使用我們的方法和金錢，去開闢城市的工作呢？因為沒有立刻去做這種工作，因為沒有抱着信心前進，我們已失了很多的機會。主說：『要是你們信靠了我所傳給你們的話，那末你們就決不會這樣的缺少工人，這樣的缺少供給工人的經費。』

基督的再來近了，而且近得很快。作工的時間短

促了；世上的男女，却仍在那裏天天滅亡。天使說：『一般已經得到大光的人，豈不應該與那位曾差自己的兒子到世上來使人類得享光明和救恩的主合作麼？』那些已經接受『命上加命，命上加律，律上加律，例上加例，這裏一點，那裏一點的真理知識』的人，豈該對於那位降到世間使每位信靠他的人繼承他神聖能力的救主，祇顯出一點點感戴之恩麼？基督的神力，原是這樣纔可以拯救人類；我們的大祭司，原是這樣纔可以在上帝的寶座前替我們代求。這個計劃，是在天上商定的。凡被這種重價取贖的人，竟可不感戴這極大的救恩麼？

凡人若自稱為虔誠，自稱為相信基督快來，却漠然不顧的，不去把將要臨到的審判警告城中的人，這種人不能蒙上帝喜悅的。非但如此，上帝還要審判他們的疏忽呢！基督捨棄了寶貴的生命，為要救一切頻死於罪中的人，那末我豈能不做上帝所派給我們的工作，不與上帝和天上的使者合作呢？但是現今取這種行動的人，却不知有幾千幾萬，他們沒有與基督合而為一，沒有讓基督的大犧牲在行為上和救人的恩惠上表揚出來。——這救人的恩惠，是在正義的工

作上顯示真理的。然而這就是上帝的兒子在自己的犧牲上，給予人們的工作。我們既知道了這一層，怎能

仍舊漠不經心呢？靈性的才能，如不在救人的工作上使用操練，就要變為軟弱，以至於死了。基督曾捨棄自己的生命，成全那偉大浩廣的工作，人若忽視了這種工作，還有甚麼話可以推諉呢？

我們在世的日子沒有幾天，怎經得起無謂的消耗和荒廢呢？我們須在上帝面前謙心下拜，以致各人的心都可以喝足那真理之泉水，使之在生活上起一種改革，叫世人可以知道這實在是上帝的真理。我們的生命要與基督一同隱藏在上帝裏面。我們祇有像孩童那樣尋求上帝，不再與弟兄姊妹和一般忠心竭力負責作工的人相紛爭，並且設法使我們自己的心與上帝和好，上帝纔可以利用我們以榮耀他的名。

如果我們要上帝悅納我們的工作，就都必須在上帝面前到一個犧牲的地步。須知除非我們心中具有真理，我們所做的事都是枉然的。我們需要上帝的感化力保守我們，使我們能了解這將亡之世界的缺少。我對你們所講的話，最要緊的，就是要你們預備，預備好迎見主，把你們的燈擦亮，讓真理之光向大街小巷中照射出去。我們有一個世界要警告，警告他們萬事的末日近了。

我們弟兄和姊妹呀！要趁主還尋得到的時候尋求他。時候將到，一般荒廢光陰錯過機會的人，必要懊

悔自己沒有及早尋找他。上帝已賜給了你們理解的智能，他要你們循着理智的直線和工作的軌道去做。他要你們到教會裏殷勤為他作工。他要你們為教外人舉行聚會，使人們可以學習這末次警告的真理。我們在許多地方可以受着熱誠的歡迎，在許多地方有人要感謝你們的帮助。願上帝幫助你們，使你們可顯出空前的精神，實地去做這種工作。

我們應當開始為那些未得真光之人作工。救主說：『天上地下所有的權柄都賜給我了……我就常與你們同在。』（馬太廿八章十八節）我們所缺少的，就是活着的信心，就是足以向約瑟的空墳宣告說，我們有一位能走在我們前面與我們同工的活着的救主的信心。只要我們能把自己供給與上帝作為工具，上帝就會自己做工，在我們中間。應得大大的加多禱告，減少疑慮。我們須在眾人面前高舉我們的標準，高而又高。須記得當我們向被擄的人宣告釋放，把生命的糧授給飢餓之人的時候，基督也常是在我們右手幫助我們。只要我們能把聖工的緊急和重要放在心上，上帝的救恩就可以大大的顯示出來了。

願上帝幫助我們穿上基督的全副軍裝，並且在行為上顯出真正的虔誠，顯出世上男女的靈性是值得拯救的。我們須求一種新的悔改。我們需要上帝的

聖靈與我們同在，使我們的心可以軟化，使我們不致在工作方面發生強硬的態度。我求聖靈完全住在我們心裏。我們該像上帝的子女，求他的顧助，並且情願在無論何時何地遵行他的計劃。上帝必因這種百姓得着榮耀。凡看見我們的熱忱之人，也都要說『亞們，亞們。』

『錫安哪！興起，興起，披上你的能力！聖城耶路撒冷！阿穿上你華美的衣服……那報佳音，傳平安，報好

信，傳救恩的，對錫安說：你的上帝作王了；這人的脚登山何等佳美。聽阿！你守望之人的聲音；他們揚聲起來，一同歌唱；因為耶和華歸回錫安的時候，他們必親眼看見。

耶路撒冷的荒場阿！要發起歡聲，一同歌唱；因為耶和華安慰了他的百姓，救贖了耶路撒冷。耶和華在萬國面前露出聖臂；地極的人都看見我們上帝的救恩了。』（以賽亞五十一章一至十節）

十二月十五日
安息日的課

聖工在患難中的進行

奧爾孫

基督教自從成立以來，所有的工作，是在艱難和奮鬥之中進行的。在教會的歷史上，無論那一個時代，撒但總是千方百計的要破壞主的旨意，阻礙上帝的工作。教會的前途，似乎常在黑暗之中，似乎沒有進行的可能；只是上帝從不放棄他的子民，無論在什麼境地之中，他們既依靠他，照着他的吩咐前進，主就替他們開路，使他們大得勝利。

耶穌已葬在約瑟的墳墓裏，門徒因為怕仇敵都去躲藏了，當此之時，基督的道，似乎毫無生望的完全消滅了。撒但和他的使者，就大家慶祝，以為勝利是不成問題的了。然而他們的歡呼，他們的快樂，能有幾天呢？一位天使從天上下來，羅馬的封條掀破了，墓門口

的大石滾開了，耶穌得了他父親的呼召，從石洞裏走了出來，那時他已制服了死亡之權，是個勝利的大君，不再受死的桎梏了。幾天以後，耶路撒冷全地都被他卑微而勇敢的門徒的宣傳和演講轟動了。一日之中，竟有幾千人悔改，加入教會。又過不久，那些新的信徒，因為受了逼迫，就離開耶路撒冷，到各處去傳述上帝的道。這麼一來，福音的宣傳，就普及到遠處，信徒的數目也就因之加增。雖有困苦艱難臨在信徒身上，但是福音的光，終沒有消滅；上帝的教會，也沒有跌倒。非但如此，教會的進行，反有了極大的勢力，普及各國，到處種下了真理的種子和標準。

當羅馬教皇逼害聖徒的時代，為真理而殉身的，

肯愛人如己的不可不勸別讀末世牧聲

爲數竟在百萬以上，那時一定有許多人，以爲基督的教會，決不能繼續存在，所有一切的工作，也必從此完全消滅了；但是事實却不是如此，教會非但不失敗，反而佔了非常的勝利。改正教的一道金光，驅散了一切黑暗，教會的歷史，便添了最光榮的一頁。

現在教會所受的打擊

歷代以來的教會工作，既都是在困難和打擊之中進行的，那末現今餘剩的教會，當然也不免於仇敵的攻打和侵襲。況且在這世界末日的時候，撒但的怒氣是愈加猛烈了，他的計謀是愈加惡毒了，所以上帝百姓所要受的試煉，也是愈加沉重了。撒但必用出他所有的每一分能力，來與教會作難。先知約翰在啟示錄上早已說得很明白，他說：『龍向婦人發怒，去與她其餘的兒女爭戰，這兒女就是那守上帝誠命，爲耶穌作見證的。』

我們基督復臨安息日會自從成立以來，就受人

家的痛恨蔑視，我們的工作，常受人家的批評和反對。在有許多國中，本會的信徒，竟也受很厲害的逼迫，教士入獄，派書報員被收在監裏，書報被焚，報館和會堂受人搗毀，或被政府封閉，這種種的事，是常常有的。

早不多幾天報紙上，還載着本會歐洲西部有兩位派報的青年，因爲不肯犯上帝的誠命，致被收禁的

消息。作者每天所收到的信件中，時常有某某教士爲真理受苦，某某派書報員被鞭打，某某會堂爲仇人搗毀等等的消息和照片。就在本星期內，我也收到一張會堂受人搗毀以後的照片。看那椅破桌倒的狼狽之狀，和我們親愛的弟兄所流之血的痕跡，真堪叫人心酸。據確實的報告說，在近兩年之中，就在那個聯合會範圍之內的一半地點之內，本會的教友和工人，共被捕了三百六十五次，被禁了八百六十二日，書報被充公了一百廿四次，書報員受鞭打了一百十八次。

賴我們天父上帝的榮耀和大能，我們的工作，雖在種種的阻力和困難之下，仍能具着充分的勢力進行。我們知道這復臨的運動，是決不能失敗的，非但不會失敗，而且要節節勝利的向前直進，以至於成功。我們看見逼迫最甚的地方，偏是聖工的進步和成效最大最速的地方。

國教不准人除名離教

上面所提逼害教會很厲害的地方，本會的教友數目，已在幾年之內，由寥寥幾個教友增加到一萬二千人。約在三年之前，政府出了一個命令說：凡人未經國教正式除名准予離教，就不准受浸加入別的教會。這個命令，真使我們的工人遭遇很多的困難。因爲每有慕道友要受浸加入本會，必先呈請國教除名，而他

幫助推銷末世牧聲就是爲上帝做工

們的要求，十有八九是不准的。按政府的律法，人若未得國教除名證書而受浸加入別教，那末受浸和施浸的人，都要監禁起來，並且那施浸的牧師，以後不准再講道。

我們終不會忘記那天我們在議事會中討論這事之時的情形，當時大家都覺得我們已到了一個真正危急的地步，然而終沒有方法可以脫出這個危險。怎麼辦呢？我們還是祇講道而不替人施浸接受他們入教，直到這種命令取消呢，還是違背命令預備看我們的會堂封閉，工作停止，教友和教士入獄嘗鐵窗的風味呢？在這進退兩難情勢嚴重的時候，我們都沒有話講，就傳道的工人方面說，他們已受了不少的苦楚，也情願再爲主的名受苦，不過他們不願使親愛的教友們遭難，尤不願因一步錯誤的行動，而使上帝的工作受損失。

我們沒法可想，只有同心在上帝面前呼籲懇求。那時候，上帝的恩賜，就臨到我們，使我們記起主的使命，認清了自己的責任。當經大家議決，順從上帝，不順從人，替凡真心悔改不怕受害的人施洗，把結果放在上帝的手裏。

當會議終結，弟兄們大家說再會的時候，誰也不知道前途怎樣，也不知道能不能再彼此相會。他們只

知道若不是上帝顯出大能，那末鐵窗的風味和肉體的痛苦，是等着他們的。不過他們的心，在上帝面前却是充滿着平安和快樂。

這是一九二八年冬天的事。此後的兩年之內，那一處地方受浸歸入教會的人，約達四千。工作進行的成效和速率，迄今有增無減。逼迫是有的，困難是有的，不但以前有，現在也有，但是願榮耀和頌讚歸給我們至高的上帝。因爲他的工作，仍能一日千里的前進，他終究比仇敵強，終究把人的忿怒轉成了頌讚。

在艱難的時期之中

末日臨近了！我們知道周圍的折磨和苦難必定愈聚愈多，像聖經上先知早告訴我們的，這世界上的情形，無論是社會方面，經濟方面，政治方面，都必定愈變愈亂。那江河日下之勢，絕不是人力所能挽回的。戰爭，流血，反叛，革命，饑荒，瘟疫，地震，等等的災難，必要層出不窮，以致人心惶惶，不知所措。然而在這千災萬禍之中，上帝的教會，還得要成就她的工作。這當然不是一件容易的事，不過靠着上帝的幫助，那大工必要成就。我們做基督徒的人，是一刻也不必灰心的。我們的船主耶穌基督，必引導我們渡過這波濤泛騰的海洋，達到平安的彼岸。他不是對我們說過麼：『在世上你們有苦難，但你們可以放心，我已經勝過世界。』有他

讀末世牧聲的以得內國外國聖工的形

督戰，是操必勝之權的。

在近來的幾年之中，上帝已給我們不少證據，使我們知道無論在什麼危難之中，他是能夠使聖工進行的。就講我們中國吧！歷年的兵災和土匪，共黨的攪亂，何嘗足以阻止聖工的去路？再看歐洲呢，世界上最大的戰爭，在那裏延續了五年之久，礮火所至，人民的生命財產，損失的不知凡幾。許多人都以為本會在那裏工作，必是殘餘無幾，沒有恢復和存留的可能了。然而煙雲過去，我們的工作依舊安然存在，信徒的數目，反比開戰時增加了一倍。

再後，因為戰事的影響，各國的經濟困難，各種生產機關和銀行倒閉的不少。百萬之富，一夜之間成了窮漢。我們的捐項，也因之大為低落，而且爲了金錢兌換的市面惡劣，損失了不少。許多人都以為我們各處的工作，因為缺少經費，必要停頓起來了。然而這種艱難的日子，也是我們切心祈禱與上帝更親近的日子，更犧牲更努力的日子，更得勝利更有進步的日子。從報告和統計上看來，我們可以知道這幾年就是歐洲聖工最興發，最有效果的幾年。

我們要有更堅的信心和更大的勇敢

現在，世界又在感受經濟上從來未有的困難。市面潦倒，財政的機關破產的很多，失業的人竟有幾百

萬之衆，無衣無食的人不知多少。我們的工作，不論是在國內和國外，都感受非常的困難。他們的庫中空虛了，不知如何供給傳道的工人，在這種環境之中，我們或者又要受撒但的欺騙，灰心喪胆，以為聖工不能進行了。然而，弟兄們，這不是灰心失敗倒退的時候，乃是應該切心祈禱發出更堅的信心，更犧牲的精神，大着胆向前猛進的時時。主借着懷師母對我們說：

『弟兄們，不必灰心，那良好的種子，已種在地裏了，上帝自會看顧，使牠發芽生長，結出豐盛的果子來。……你們儘管大着胆前進，須知主必與敬畏他的人同在。他必替守他約的百姓出力，決不容他們受世人的譏笑。在這世界上，沒有什麼在上帝眼中比他的教會更寶貴。』

『你們只要抱着信心去做工，結果如何讓上帝來管。只要抱着信心祈求，他必照他的旨意應允。有的時候，你們以為事情不會成功了，然而你們仍要努力，仍要相信，在你們的工作上加以信心，希望和勇氣。謀事在人，成事在天，你們盡了你們的力量，就該等上帝來成就一切。你們宣稱上帝的信實，他就必實踐他自己的話。等着——耐心等着，不要焦急——抱着堅定不移的信心等着吧！』

當以色列人聚集在迦南邊疆的時候，將要離開

讀日報而不讀教會報的他人的心的那裏呢？

他們的摩西對他們說：『你只要謹慎慇懃，保守你的心靈，免得忘記你親眼所看見的事，又免得你一生這事離開你的心，總要傳給你的子子孫孫。』以色列人遭遇患難的時候，上帝要他們記得他以前曾如何引導他們，現在上帝是要我時常想到他曾怎樣領導我們。懷師母說：『我們對於將來沒有什麼懼怕，只怕我們要忘記上帝所引導我們的路。』

迴顧已往，我們可以看見上帝神奇的手，曾怎樣領我們安然經過一切風浪。他從不離棄我們，也永不離棄我們。他應許我們說：『我不撇下你們為孤兒。』前途雖似黑暗模糊，但我們可以不必懼怕。主既在從

十二月十六日
安息四的課

為救助世界而犧牲

柏仁生

一個世界已沉淪了，要救這世界，實在不是一件容易的事，只有靠着犧牲，這救法才能完成。這救法是根據着犧牲而成立的。『上帝愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，』以致他們能從死亡的地步被拯救出來。耶穌為要將我們救回，甘心樂意的送了他的性命，上帝受了這種極頂的犧牲，真可說他為要救得我們，沒有放棄了一件他所做的事，只要能救起這墮落的人類，沒有甚麼在他看來是捨不得的。

但是拯救世人的工作，不完全是上帝的。已得救

前的時候，領他的百姓走過泛騰的紅海和廣闊的約但河，使他們達到肥美的應許之地，也必在這末世的時代引導他餘剩的教會，安然度過今世的危險，進至天上的迦南。

再過不久，我們的掙扎和奮鬥以及一切折磨艱難就要過去。再過不久，主的被贖之民就可以與耶穌基督並衆天同唱着凱旋之歌，進那珍珠之門。我們得救的日子近了，努力吧！弟兄們，努力！

『有人要高唱得勝之歌，到那日，樂無比；天國的榮耀主賜與人，有你沒你，有你沒你？』

的人，也當在這偉大的事業上有份。他們也當與基督受同樣的犧牲。其實在主的門徒所能作的事業中，沒有別的比這件事更值得的。這就是耶穌所以要說下面這話的緣故：『人到我這裏來，若不愛我勝過愛自己的父母，妻子，兒女，弟兄，姊妹，和自己的性命，就不能作我的門徒。』『你們無論甚麼人，若不撇下一切所有的，就不能作我的門徒。』（路加十四章廿六廿七卅三節）

在使徒的時代，就是當教會還幼稚的時候，罪人

末世牧聲是引末世餘民過黑暗世界的燈

一悔改了之後，就犧牲了他們世上的財物，來扶助基督的真理。『那許多信的人，都是一心一意的，沒有一人說，他的東西有一樣是自己的，都是大家公用。使徒大有能力，見證主耶穌復活；衆人也都蒙大恩。內中也沒有一個缺乏的，因為人人將田產房屋都賣了，把所賣的價銀拿來，放在使徒腳前；照各人所需用的，分給各人。』（使徒行傳四章卅二至卅五節）

犧牲是上帝計劃中的一部分

犧牲是上帝定為推廣福音的一種計劃。上帝本可用別的方法來完成他的工作，他本可藉着天使來將他的慈愛施與墮落的世人，他也可完全饒恕我們，但是倘若他這樣行，那末他勢不能在今生賜給我們那最甜蜜的快樂，來世也不能賜給我們那無上的榮耀；因為這種快樂，這種榮耀，就是能見別人藉着自己工作的力量進入上帝的國。然而我們若要一嘗這種快樂，就當先嘗主所嘗過的犧牲，只有靠着勞苦，罪人才能重生。只有已付了這勞苦代價的人，才能在『他必看見自己勞苦的功效便心滿意足』的時候，一領我們主的快樂。

犧牲不僅是將賸餘的分與他人，真正的犧牲甚至連自己的生計也不顧。當耶穌與他的門徒坐在靠近銀庫的地方看衆人獻上他們的禮物的時候，『有

好些財主，往裏投了若干的錢，』後來『有一個窮寡婦來，往裏投了兩個小錢，就是一個大錢。耶穌叫門徒來，說，我實在告訴你們，這窮寡婦投入庫裏的，比衆人所投的更多；因為他們都是自己自餘，拿出來投在裏頭；但這寡婦是自己不足，把他一切養生的都投上了。』（馬可十二章四十一至四十四節）

那些富人因此沒有真正的為上帝的真道嘗了犧牲。他們只將他們多下的獻與上帝，但寡婦却獻上了一切養生的。她這樣的獻上，東西雖小，却使她覺着很大的痛苦。生活上的安逸，不但是她得不着，並還有種種需要也是她得不着的。但她的忠心愛心，使她竟會犧牲到這種地步，這樣的行爲，便使耶穌稱讚她，甚於稱讚一切別的當日投進的禮物。她知道甚麼才是犧牲，因此得着上帝的稱讚。

所以使上帝悅納的，並不是禮物的大小，乃是獻禮物的精神與犧牲的程度。『因為人若有願作的心，必蒙悅納，乃是照他所有的，並不是照他所無的。』（林後八章十二節）上帝並不是瞧着收捐的袋子來定捐款的價值的，乃是照着我們錢袋中在捐了捐款以後還有多少來定。決定我們所獻上的禮物的價值的，因此是我們所餘下的。倘然我們將我們養生的也獻上，那末這禮物才是犧牲；獻這禮物的我們，才被算為已與

父母要兒女認識基督即應勸令他讀末世牧聲

他的上帝立了約，他的上帝也必將他所有的賜與他。主來的時候，必論到我們向他的天使說：『招集我的聖民到我這裏來，就是那些用祭物與我立約的人。』

（詩篇五十篇五節）

等着被召集進來

上帝的百姓對於一個將沉淪的世界的需要，當十分關懷，正如上帝自己一樣。我們當有基督所有的精神。基督的精神使他拋棄了他的榮耀，來到一個黑暗的世界中，為滅亡的人類忍受痛苦和死亡。他不顧自己的快樂安逸，使他關心的唯一的一件事，就是拯救那滅亡的人類。我們若要作他的門徒，也當有他這種肯犧牲一切的精神。因此約翰說：『主為我們捨命，我們從此就知道何為愛；我們也當為弟兄捨命。凡有世上財物的，看見弟兄窮乏，卻塞住憐憫的心，愛上帝的心怎能存在他裏面呢？小子們哪！我們相愛，不要只在言語和舌頭上；總要在行為和誠實上。從此就知道我們是屬真理的，並且我們的心在上帝面前可以安穩。』（約一書二章十六至十九節）

自從人犯了罪以來，世界對於教會的需要，沒有比現在更甚的。我們已到了末世的盡頭，末日就在我們的前面，世界最後的命運就要臨到。不久在世上各國各族的當中，將有這呼聲出來：『他忿怒的大日到

了，誰能站得住呢？』

但是在這些將要沉淪的人中，還有許多是心靈誠實渴望着生命之光的人。懷師母說：『在世界的各處，有許多男的女的，如飢如渴的向天望着，從渴望着真光恩典並聖靈的人中，有禱告眼淚詢問升到天上，有許多人已站在天國的門口，等候着要被招聚進去。』（證言卷七）

難道這些懇切祈求的人，也當與那些目無上帝的人一同死亡麼？我們是只在口裏說愛他們，願他們能從黑暗裏罪惡裏被救出來呢，還是當為他們作點甚麼呢？主的僕人曾說：『千萬有益之事的門，已經為我們開了。當各處都有緊急的呼聲，要求我們設法去幫助他們的時候，我們祇能自嘆財源涸竭，無力接濟而已。但是我們若果有真實的誠懇，那末我們的經濟與財力立刻可以增加一百倍。自私和放縱，截住了我們的去路。』（民國十八年八月十五號末世牧聲第四與五面）

『來幫助我們』

作者去冬在菲律賓濱赴遠東總會春季大會的時候，菲律賓濱聯合會的會正斐格牧師有一天將已往的十二個月中從遠近各島寄來的信給我們看。其中有許多信是五十多人具名送出的。這些人曾聽到我們的工作，但還沒有聽到我們所傳的信息。下面就是他

們的信。

『我們（簽名的共有十八位）敢將下面這種種要求送與各安息會的教友。

我們願請貴會正與貴教友全體注意這事，就是我們極願你們能在一九三一年的正月裏將福音傳與我們。倘若你們能答應我們的要求，那末我們將非常的謝謝你們。』

『傳福音的教士大鑒：我們敢極誠懇的請你們到這裏來幫助我們，使我們也聽見安息日會的真理，因為我們還沒有聽過你們已聽見的信息。』

某某謹啓（簽名的共有二十一位）

『我們都是康色勳巴里但馬那朋里壽兒的居民，並都極願聽見我們主耶穌基督的福音。我們深信你們已有了真光的人，必願將牠分與那在尋求的人。』

（簽名的有廿五人）

『各位先生道安：』

我們是安提普的居民，極願聽見安息日會的真理。倘若可以，請在這裏搭一個帳棚，以致我們能每夜一聽真道，則感激不盡。

敬候回音。某某謹上（簽名的有十二位）

其實差不多各處都是這樣。『來幫助我們』這呼聲現在各處都有。我們是要答應呢，還是讓這些切

求的人沉淪滅亡？

物質的犧牲在今天是非常需要的

從前的需要，是人與物質。現在却大部分是物質。人並不十分缺少，有許多青年已受了良好的訓練，預備着到各處去推廣這福音，但是沒有錢財送他們去。他們受了這種打擊，便有許多揀了別的工作去作。這實在是一種危險。因為要免去這種危險，並因為要去應付各地求助的呼聲，物質的需要就此產生了。

在禱告安息結束之前，我們要收佈道年捐，這捐款是將只成爲一種普通的捐款呢？還是要另出頭角造成一種新記錄呢？

去年開大總會的時候，有一位年老的姊妹捐上一百元美金，要我們拿來作在非洲傳道用。這一位姊妹是個瞎子。聚會散了以後，她的兒子告訴我們說，他的母親很窮，這一百塊錢是她一點一點省來，作醫她眼睛用的，但她決意不顧她的眼睛，却將錢用來醫治遠地許多被罪惡弄瞎了靈眼的人。要是耶穌在旁，他必說她所投的，『比衆人所投的更多。』

諸位弟兄姊妹們，你們當怎樣應付『來幫助我們』這呼聲呢？懷師母告訴我們說，在末日的時候，必有人哭泣着說：『從前上帝的工作，缺少幫助，幾乎枯乾，上帝的百姓都慕着真理，但我們却不去供應他們』

的需要，現在我們的財產是沒有用的了。唉，我們還是早用了牠，將牠存在天上的好。」這幾句是多麼淒慘悲痛的話。但願上帝幫助我們每人在這個危險並缺

十二月十七日
安息日的課

迫人的神

意

麥爾思

乏的時候，盡我們所有的責任，並願那些需要真理的人的呼聲，能重新感動我們的心，更願基督的愛能真正的感動我們，阿們。

現今迫人的勢力正在施展。人類歷史上也發生了許多特別的事故來催促世人。在這樣情況之下，上帝的神意逐漸把他隱秘的宗旨顯露出來。我們如今乃處在上帝預定計畫及其應驗的交點。每日都有許多新花樣來解釋那些站在幕後的先知所預言的上帝的計畫，並證明上帝在地上的工作如今確是快要結束了。

現在世上的人對於世界將來局勢的不確定，都覺得有一種無名的憂慮。他們不曉得一切實利主義和那種對於私人利益的無意義的競爭，到底是否那最能破壞國家、社會和家庭的勢力。但這種主義和競爭現在却無日不瀰漫於國家、社會和家庭之中。罪惡迫人的潮流如今也正在推激一般不小心和疏忽的人到幾乎連一點遷善的希望都沒有的地步。但就在這許多的羣衆中，也有一些受過挫折的人。他們祇要能找着道路，都是極願意回頭的。他們如今都正在切望和祈求能得着拯救。

現時上帝地上的工作還未曾完畢，因為他的計畫是要這一切誠心的人都能聽見他的警告。『這天國的福音要傳遍天下，對萬民作見證，然後末期纔來到。』（太廿四章十四節）

第三位天使警告的主要的證據就在於牠能答應人們心裏的願望。這樣的人心是受着牠自己的禱告和牠自己的掙扎向上帝這邊來的。譬如從前掃羅心裏燃燒着一點為上帝作工的火花，他的那種猶太教的狂熱經過耶穌在大馬色路上指教改造一下，便驟變為服務於聖工的熱烈的火焰。現時上帝的聖靈也是在設法使那些期待真光去打破他們的無知黑暗的人能覺悟起來，信服真道。

此外還有一般沒機會給他們知道的人。他們一向都是沉溺浸潤於迷信和愚蠢之中。但那拯救一切人類的救主却未曾忘記了他們。上帝要末日警告傳遍世界的意志，構成了他們的惟一得救的機會。在他們方面，現今就是上帝賞善罰惡的日子了。

關於辦理較偉大事業的神意的催促

只要地上還有一個人未曾得着機會蒙上帝愛心的激動而生起反應，救主復臨的日子都要因此人而暫時延擱着。他不能降臨和責罰任何因缺乏機會而失敗的人。作實行上帝旨意的媒介的教會，也不能忽視了上帝的神意而不用牠們的迫力去催促上帝的子民向前結束他的聖工。有時我們竟抱着一種聽天由命的宗旨，將一切事體都諉爲上帝的計畫，而並不計及自己的疏忽和冷淡。然上帝確曾將一種責任付在我們肩上，無論我們在自己個人經歷上或在教會佈道程序中，步伐若不與上帝的領導一致，則結果都要在疏忽的人身上發生不幸的影響。

在這次禱告安息中，我們不能重新感覺救主所說：『所以你們要去，使萬民作我的門徒，奉父子聖靈的名給他們施洗；凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守；我就常與你們同在，直到世界的末了』的這個命令的迫力嗎？

當這個大使命發出的時候，環境的惡劣實在是不堪言狀。這樣的情形就是教我們無論處在若何艱難的景況，都要領着上帝的子民努力前進。當時那些話是向着羣極少數而又極貧困的人說的，並且說這話的時候，乃適在他們的主慘死於格挖利，而一般

信徒的熱烈的希望掃地消滅的當兒。那些寥若晨星的信徒當時且未曾組織成爲教會。他們真是一無所有——無金錢，無計劃，無地位。然而這一個咄咄逼人的命令却居然極清晰的嘹繞於他們的耳際。他們接受這個命令，竟也產生了使他們結果的信心。

這樣的信心到現時還是我們所必需的。牠常能冒險進入那似乎不能進入的境界。牠常能使人接受那長驅直入的命令。牠也能叫人毫無遲疑的遵從上帝神意的引導。在人類躊躇不決的時候，信心能催他向前猛進。在上帝期望要成就甚麼事業的時候，信心也能使他得着圓滿的答覆。耶穌說：『你們若有信心，像一粒芥菜種，就是對這座山說，你從這邊挪到那邊，牠也必挪去，並且你們沒有一件不能作的事了。』關於這樣信心如何可以得到的方法，耶穌又說：『至於這一類的鬼，若不禱告禁食，他就不出來。』（太十七章廿一廿二節）我們這一般上帝的子民不應當懇切祈禱，以得到這樣較大的信心，作解決我們一切難題的工具麼？

現時迫人的神意正自行在全球各地顯示出來。這樣的神意是要求我們有較大的信心的，牠鼓勵我們不但要維持現在的勢力，並且還要作較大的發展。對於目前的事體，我們雖已完全安排妥當，但我們對

末世牧聲是基督督軍的司令號

於結束上帝地上的工作，實在還有一副極重大的責任。這件工作是上帝付給我們，我們自要竭力想法將這偉大光榮的事業辦理完全。這一次禱告安息的時間，實是每一個信徒專誠禱告，求與上帝聯合的時候。這樣的聯合使上帝能引導我們得到他預備給我們的較豐富的經驗，和他在地上工作的較偉大的得勝。

每年我們都設法使我們的教友注意到一些鼓勵我們辦理較偉大事業的迫人的神意。大凡與一個缺乏福音而正在期待的區域有接觸機會的工人都能感覺到這樣催促往前的迫力。

愛西屋皮亞伸手指向上帝

去年冬間我偕同北歐總會的安息日學部長林德色牧師到阿比西尼亞（在各國中，還是叫作愛西屋皮亞）去。這地方是本會的一個比較新的佈道區域。我們在那裏並未曾作過多少的工夫。本會派往該地的工人為數也極其有限。雖然如此，上帝却利用我們所作的小小的工夫引起了當地有勢力的人的同情。當我到那裏的時候，我設法進謁該地的國王。他所管轄的國是一個很重要的國度。在非洲全境中，他是一個碩果僅存的國王。他治下的人民共有一千四百萬。其餘非洲各地都已經給歐洲各國瓜分淨盡了。

我同他談了足足三刻鐘的光景。這是我頭一次同那樣擁有大權的君王接見晤談。當我們會面談話之後，我問他可否容我將本會工作的大體略述一下。我也告訴他在環遊世界的時候，我曾得到幾種很能啓發人心的印象。於是他便請我續說下去。當我向這個阿比西尼亞國王述出上帝藉他的神意在世界各地所作的事業時，他那樣留心有興趣的態度實是我從前未曾遇到的。

說到這裏，我還要補叙幾句，就是在三四年前，我們曾在離該國京城亞的斯亞比巴大約六七日路程的地方，開設了一所醫院。從設立了這所醫院，這幾年來，這個國王都很贊助我們這項工作。他也捐助了一些錢，作那裏的經費。他同我談話的時候，也提到柏格曼醫生所作的良好的服務，並提到他自己不幸離得太遠。然後他又賡續着說：『我意欲幫助你們在這個京城內開辦一個醫院。』當時他並未解釋清楚他要如何助法，但他應許他將對我們提出一個建議，並派他的外交總長來見我們，正式替政府宣布要如何幫助我們的計劃。

果然過了兩日，那位外交總長便來到我們亞的斯亞比巴的湫盜的辦事室裏。他說：『國王派我來告訴你們，他要給你們一塊地皮。此外他還要給你們二

萬五千圓美金，這是我們會議要開辦這醫院所用的最低額的款項。』這幾句話使我聽了反覺得有些不知如何措置。因為你們曉得本會除北美洲以外，收入這麼大的禮物，這實在還算是破天荒第一次呢！然後那位外交總長又繼續說道：『我們曉得你們一定是喜歡往北方去的，所以國王也打算幫助你們在那裏開辦醫藥的工作。』原來那時候阿比西尼亞北方正有一種非常神妙的運動。這種大運動就是謨罕默德的教徒紛紛改信埃及耶穌教的風潮。這個埃及耶穌教是該處人民所能皈依的惟一的基督教。他們那裏正在渴慕着福音的真光，所以我們確曾希望能把末世的警告傳到那地方。當時那位外交總長既說了那樣的話，我們在那兩日新開的委辦會中，便多了一件事，請給我們思想、禱告和討論。

在我打算要離開那地方的前一天晚上，那位外交總長又來見訪。他等了半點鐘纔見着我的面。他說：『國王現時在這裏正建好一所產科醫院。他極其有心幫助阿比西尼亞的婦人。你回國的時候，可否請你代這個醫院物色兩位醫生？你一接洽清楚，就請你打個電報來，將醫生的名字告訴我們。然後我們就可以與他們通信，照這裏其他官員的待遇，規定他們的薪俸。』

這樣的機會，除表示上帝仍在保護他的子民外，實無其他的意義。那位全能的、無限量的上帝如今確仍在他百姓的身旁，設法指示他們必須繼續辦理聖工，並且使他們覺得上帝必將設法讓他們結束那樣的工作。但這種機遇未必常有那樣突兀的記錄。因為有時這樣的呼聲是由着一些不甚豪富的地方傳來的，而那裏的人民却都是誠實忠厚，個個可取的。若是我們能從各總會、各聯合會、各省會或各區會，將完全的名單錄來一看，牠的情形一定都是一樣的。每一個領袖都能告訴我們一些足資激勵的神意，以證明上帝實在是和他的工人聯絡同工。

含有特別意義的政治糾紛

近年來經過許多政治上重大糾紛的西班牙，也是一個極豐饒的佈道區域。在那裏有一種天主教所發行的報紙，公然承認本會工作的需要。牠稱本會為一種『時髦的宗教』，意思就是指該處人民趨向本會儼如世界人民趨向時髦一般。本會弟兄也未嘗錯過這樣的機會。他們在數處大城中也開了許多佈道會。那裏的領袖革爾貝牧師寫道：『我們特別注意傳道的工作。我們仰望上帝幫助我們本年能得到較大的結果。』就是現時這樣紛亂擾攘的時局，上帝也正在利用牠作開路及發展聖工的工具。

讀聖經能明白上帝的旨意末世牧聲更能明白聖經

去年南美洲也有許多政治上的糾葛。因爲這樣的糾葛也引起許多平常的難題。商業凋敝，金融恐慌。千萬人民都陷到失業的苦境。慈善機關也弄到筋疲力盡的地步。但我們的工作，除了一批男女傳道士以外，還有一大隊的派書報員繼續打開門路，進入各地的腹地。不宜諾斯艾里斯的本會印刷所裏的經理這樣說：

『我們耳熟能詳的那種經濟的困難，並未曾影響我們一九三〇年書報的銷路。我們書報事業的性質和牠的所以開辦的宗旨，已足保證我們工作必能繼續辦理到人類得救恩期的末了。雖然艱難的時期或許就要臨到，雖然不可逾越的障礙或許要橫阻我們的前途，但上帝的工作却總是要往前邁進而按着預定的時期結束的。』

有成效的文字宣傳

派售本會的書報當然是要使一般人民得聞末世的警告，而陸續將福音的勢力展拓開去。伯南布哥區會的會正史托赤牧師報告一件事實，指出書報事業是上帝將福音傳給世人的工具。他說：

『數年前有一人將一本我們的書籍賣給一個青年的商人。他讀後，便接受了本會的真理。後來他到紐約和墨西哥去。他引導了一個青年女子歸向基督。』

以後這女子便嫁給他。他們就雙雙回到阿根廷。在那裏的時候，他又引導了他的侄兒認識真理。他的兄弟——也是一個商人——也對聖經發生了極濃厚的興味。在過去兩年間，他都是努力於書報的事業，並賣了大約數千本本會的書。近來他在聖大非城裏引導了三家的人。這一個忠心的派書報員，當他接受真理的時候，祇是受着一本書籍的影響。

『我們的派書報員不是單純賣書，他們也將真理傳給許多的人民。在阿根廷的佛羅里達開年會的時候，胡檸地方有六十四人請求教會派遣一個工人。這些果子也是一個派書報員努力結成的。還有一個地方經派書報員的慘淡經營，現在已有四十五位安息日學學員，並且也有幾位已經受浸的了。』

我們的教友也正在獻身爲上帝服務。他們之中雖是最微弱的，也已經爲上帝利用將福音傳給他們的朋友和鄰舍了。在靠近墨西哥的地方，我們曾遇到一件類似敘加井旁撒瑪利亞婦人的經歷。那位又真又活的基督居在人身裏面，乃使他所作的見證有異常的功效。特赫安得伯克有一位工人寫信說道：

『在特赫安得伯克地峽的一個村鎮裏，有一個本會的極活潑的安息日學。前不久，有一個紮坡提克印第安人帶他的妻子到那裏去。他們在那裏聽見了』

末世牧師是教會的明燈是教友個人的指導員

第三位天使的警告，便相信了，並且兩個都實行皈依於基督。然而他們却不滿意將那新得的光放在斗下，因此他們即爬山越嶺，跋涉了整整七日的路程，經過了許多崎嶇不平的山谷。他們不顧慮甚麼艱難和險阻。當黑夜來到的時候，他們便以天爲被，以地爲床，露宿在山野之中。他們這樣耐苦，無非是要將真理傳給他親愛的同胞。

『近來當聯合會正尼爾孫牧師經過瓦哈嘎的時候，我們就看見由着這兩位印第安人教導的結果，那地方已經有了十三位遵守安息日的人，並且那地方自治局的財政官也已經加入了我們的團體。這兩個忠心的印第安人真真可算是爲服務而得救啊。他們也把他們的計畫告訴他。他們那時已經警告了他們的家族，他們希望到附近的村落裏，將基督快要復臨的信息告訴那裏的居民。雖然那地方一帶的宗教熱非常熾盛，在宣傳宗教中，往往因一言不合，竟惹出很大的岔子，但他們却毫不懼怕，總是努力在逼迫中往前進行。我們求上帝用一種奇妙的方法利用他們。』

這不是真正的宗教麼？當我們求上帝結束他地上工作的時候，我們不應當覺察到我們自己個人的本分，而各自向別人宣傳福音的真理，和樂意加入上

主的服務麼？

雖遭逼迫而仍要忠實於上帝，無疑的，在現今時勢緊張的時代，有許多人正處在困難之中，甚至有一些身體上也許亦感着不快。但上帝却仍能維持那些誠心向他的人。這可以從一位巴西國弟兄的經歷上看得出來。這故事是本會的一個會正說的：

『前不久，當我搭火車往一處旅行的時候，這火車中途停在一個城市的站裏，給搭客可以出外喫飯。我在那裏偶然邂逅了阿西微杜弟兄，他同一個佩着一柄長佩刀的兵士行在一起。』

『當我們互致了寒暄之後，他就告訴我，當他在聖保羅本會學校裏讀書的時候，他突然被調到陸軍營裏去服務。他到營的第一個安息日，他的長官准他告假，免他在那日工作。第二個安息日他又打算告假，但他却不能邀准。後來因他違命不肯在那日工作，他便被押起來，關了八日。到他釋出之後，那一個安息日因他不肯作工，他又被關了二十一天。這樣拘囚三星期的風味，他一共嘗了兩次，到底那營裏的營官便覺得這個青年人的神經一定有點毛病，所以便命他到醫生那裏去檢驗。到醫生驗了之後，他所報告的，與營官的推測完全相反。但是那營官却不相信這位醫生

想上帝真子民的不可不讀末世牧聲

的檢驗，以為這醫生的工夫不好，於是便命令把他送到坡托阿利格里去檢驗。

『我遇見他的時候，就是在他往坡托阿利格里的途中。他的態度極其愉悅，他的笑容也正如他平時一樣。我帶他回到我的家裏，預備一頓美好的早餐款待他。後來又同他到幾位信徒家裏去拜訪一下，他又與那個兵士起身往坡托阿利格里去了。那個兵士看

待他正如猶流看待保羅一樣。』

像以上這樣能激動人心的神意，實在是不勝枚舉。但為篇幅所限，我們只可就此擱筆。然而我們對於這樣情形到底要如何應付呢？這是每一個信徒必須要完全自決的問題。上帝既呼召我們重新獻身，並藉着他的神意叫我們為他作更大的服務，則我們必須求上帝使我們自身能適合於現代的需求。

十二月十八日
安息六的課

現時教會之危險

韋格斯

我們已到了世界歷史中最危險的時期，目前普

遍的經濟恐慌，千萬人的失業，各國的積極備戰，罪惡的增加，社風的日下，自然界的不安，地震，風浪，饑荒，嚴寒，酷熱的迭現，反教叛教的層出不窮，這一切都是表明我們現在這時候是什麼時候的兆頭。牠們都表明末日已快臨到，最後一次審判就在眼前。主快要來收他的收成，基督就要完畢他在天上聖所裏的工作，那時上帝的百姓將獨自經過一個困苦的时代，沒有誰來代求。

女去跟從他。

在一個像現在這樣的時代，就是當我們正在尋求上帝更豐盛的恩賜的時候，我們最好想想我們這安息日會的信徒被末日的風化影響到甚麼地步。我們曾縱容我們自己受四面世俗的薰染到甚麼地步。我們感謝上帝，因為我們有許多虔誠熱心的信徒加入這復臨的運動。有許多人毫不躊躇的將他們所有的獻與主。我們也要感謝上帝，因為我們有許多肯犧牲的青年已將他們的一生獻與主用。但願這兩班人都能堅持他們的信仰，也但願他們的熱心能與日俱增。別人冷淡自己却不，別人懷疑自己却不，別人懶惰自己却不。

極大的危險一方面固在向全世界進攻，一方面也在向基督的教會進逼。撒但知道他只有一點點的時候，怒氣衝天的降到世上，用各種可能的方法奇特的試探，不但要保持他原有的成績，還要使上帝的兒

我們雖然感謝上帝因為我們有這許多虔誠忠

心的信徒，但我們仍忘不了還有許多老的少的迷失了真理。爲這些人我們都當懇求上帝，並努力工作。

目今進攻安息日會教友最大的危險是些甚麼？這不是這篇簡單的文字所能完全講明的，且讓我們舉出幾個特別的來談談吧。

信任儀表

在每一個時代中這已成了教會中一種普遍的現象。啓示錄三章中給末世教會的一個警告，就是要人爲防備這事而發的。所以我們應當謹慎，不要讓這種思想不知不覺的鑽入我們的心中。我們固然有美好的真理，是仇敵所無從攻擊的，固然有完善的組織，固然有有勢力的機關，我們也爲這許多事而感謝上帝，但要我們想到這一切都不能拯救我們。聖經說誇耀自己富足的是『困苦可憐，貧窮，瞎眼，赤身的。』他們唯一的希望就在買信心的金子，基督之義的白袍，也就在擦聖靈的眼藥。

使徒說：『你們得救是本乎恩，也因着信，這並不是出於自己，乃是上帝所賜的，也不是出於行爲，免得有人自誇。』（以弗所二章八節九節）只有覺得自己是在與主耶穌基督聯絡，那一種死而冷的儀式才能變成活而熱的基督徒的經驗，於是我們不至因要賺得救恩或因出於責任而付什一捐，而捐別項捐款，而守安

息日，而謹遵別的誡命，乃因樂意而這樣去行。外面的行爲是內心的果子。

基督遲來

有許多人等了許久主基督的復臨，他們老了，並曾爲復臨運動的進行苦苦的工作，犧牲了一切，不過他們的希望總未成就，以致他們不勝灰心，危險就在這裏。上帝知道這種危險，所以再三警告人不可相信撒但時常所傳播主不來的信息。這是對於凡被引誘失去信心的人所說的。

『所以你們不可丟棄勇敢的心，存這樣的心必得大賞賜。你們必須忍耐，使你們行完了上帝的旨意，就可以得着所應許的。』因爲還有一點點的時候，那要來的就來，並不遲延。只是義人必因信得生，他若退後，我心裏就不喜歡他。』（希伯來十章卅五至卅九節）

基督自己論到這危險也曾給我們一個警告：在馬太廿四章中他將在他復臨之前所要經過的兆頭都劃出來。他也勸告信徒要時時儆醒，時時預備，因爲在『你們想不到的時候，人子就來了。』忠心的僕人必蒙福氣，惡的僕人卻將說：『我的主人必來得遲。』在現在的教會中也有許多像這惡僕人的人，這真是一件不幸的事。

我們是不是這樣的人呢？倘然是的，但願上帝除

去我們這種不信的心，並願他能引導我們查考聖經，以致能信心堅固，在主裏面有一種新經驗。不久『那要來的就來，並不遲延。』願這種希望能時時奮興我們，使我們更有忠心，更肯犧牲。

教會並家庭間的不洽

疑惑不信與不洽的精神各處都是。在國家社會當中，在教會家庭的裏面，都有牠們的踪跡。人喜歡看人的榜樣，却不肯仰看上帝給的模範。他們特別喜歡找他人的錯處，倘若真有一件罪是比別的更重的，那末這必是妄批評人。在每一塊地方，在每一個教會中，在每一個家庭裏，差不多都有牠的足跡。多言謗語各處作他惡的工作，使最親密的朋友彼此起了誤會，因為牠家庭甚至拆散，丈夫，妻子，父母，子女的中間甚至起了隔膜，這實是可痛的事。

但是在我們的中間也有這種現象，我們當怎樣努力地不容這種罪惡進入我們的教會呢？先知瑪拉基說：『他必使父親的心轉向兒女，兒女的心轉向父親，免得我來咒詛徧地。』我們要感謝上帝，因為這預言在我們今天的教會與家庭間，已應驗了一部分，但總有一日這預言將更充分的應驗。

請注意這轉向的秩序。起先父母的心被感動了，他們的心就轉向兒女，在兒女的心中也興起一種

反應。但願上帝今天也能感動父母並教會中一班老年人的心，使他們覺着他們對於教會中的青年與兒女們有一個重大的責任，當用各種方法去使這些人歸向上帝。這不是批評，也不是吹毛求疵等等行爲所能造成的，更不是妄將現在的標準與五十年前的標準互相比較所能產生的。現今的青年有現代的標準。他們除了現代的標準以外，不曉得什麼。所以我們當忍耐着並溫和的將上帝的旨意告訴他們，使他們離開世上低微而不屑的標準來就那神聖高尚的標準。

好世俗的野心

好世俗的野心現在正在積極的向教會進攻，這是不須多言的。好世俗的野心究竟怎樣在找牠的入路呢？牠用了許多的方法在找着。因為篇幅的關係，我們對於這些方法只能略微談談。

有人告訴我目今最惡的兩種引誘就是影戲與淫書。有許多基督徒恐怕就是因這兩種引誘以及別

的惡風化而跌倒開始墮落的。性與罪這兩種引誘，比什麼更能敗壞人的思想，墮落人的道德，引人走入歧途。但是這兩種引誘都包含在影戲與不好的小說裏面。安息日會當中的青年與爲父母的，倘若被引誘去看影戲看淫書，那末自然很難認清與世俗爲友就是與上帝爲仇。

想將來做教會領袖的不可不讀末世牧聲

此外也有許多別的屬世界的風化是應當拋棄的，例如與世俗朋友過分親近，與世界有過分深的來往。這等等都是捕人的網羅，是我們所應當謹防的。

基督是我們的榜樣，我們不是要效法別人。他們雖然位高身份大，我們也不是要效法他們。主說：『你們務要從他們中間出來，與他們分別，不要沾不潔淨的物，我就收納你們。』（林後六章十七）我們不能一面與世俗聯絡，一面與主親近。我們不能起先隨自己的私意活着，末後又升到天上去。到聖城去的路是直的，窄小的，不平的。要末了得着永生的人，當情願在這世上克己犧牲的代價。

這些惡引誘進入了家庭中，便造成一種作用，並一種反作用。牠們不但使人白白的用去他們寶貴的光陰，並將人獨自禱告，家庭禮拜，研究聖經的時光也奪去。人因為忙着看報雜誌並小說，就忘了查考聖經。但願上帝醫治我們的眼睛，使我們能認明這些惡引誘，決心在本身在教會中造成一種改革。

安息日被污辱

我們許多的教友都尊敬安息日，這是我們要感謝上帝的。我們要向這些教友致敬，因為他們對於真道非常忠心，甚至為要遵守主的聖日犧牲了他們事業上的希望。不過可惜還有許多教友疏忽了安息日。

他們以這日是尋快樂尋安逸的日子。在這一日他們竟大拜望朋友，大作其郊外旅行。什麼時候安息日開始，什麼時候安息日過去，這在他們看來是不重要的。安息日已開始了，他們還方才從市場上作完了他們的事，買完了他們的東西，自自然然的回來了。安息日還沒有過去，他們就快快的去辦他們的事，尋他們的快樂。這樣遵守安息日的人，上帝永不能祝福他們。只有謹慎小心非常尊視安息日的人，才能得着他下面的應許。

『你若在安息日掉轉你的脚步，在我聖日不以操作為喜樂，稱安息日為可喜樂的，稱耶和華的聖日為可尊重的，而且尊敬這日，不辦自己的私事，不隨自己的私意，不說自己的私話，你就以耶和華為樂；耶和華要使你乘駕地的高處，又使你祖雅各的產業養育你；這是耶和華親口所說的。』（以賽亞五十八章三十四）願我們注意這話，不在這日隨從自己的私意，尋求自己的快樂，並說自己的私話。教會對於安息日的遵守，需要一種改良，願上帝使我們在本身上有這種改革。

貪心的罪

使徒說貪財是萬惡之根。錢財倘若好好的用掉，固然是極好的東西，但若是自私自利只為自己的快

樂不顧別人的需要的用去，那末錢財就成了萬惡之根。

克雷惠霖曾說：『我的事業就是事奉上帝，爲事奉上帝而用去的錢，就由我修鞋子來付給。』這真是一句高尚的話。每個基督徒都當以服事上帝爲他們一生的事業，一生的宗旨。他所賺來的錢都當用以推廣他這事業，發展他這宗旨。這話當成爲每個安息日會的教友對於上帝賜與他們的東西所抱的態度。他不當用上帝交給他的錢財去造房子，爲他們的子孫積財積福，却當用來將福音傳與他們的同胞。

可惜在教會中有許多人盜取上帝的十一捐，以及別項捐款。倘若這個尋求祈禱上帝的時辰真能向上帝的百姓完成上帝的旨意，那末將有許多人把他們挪用的錢財還與上帝。曾經扣留的十一捐，必被納還，曾被扣留的樂意捐，必被樂意的獻還，毫無勉强的意思。

我們的希望

倘然我們在查考上帝的話，並藉着聖靈的力量省察自己的內心以後，發覺自己已離開了上帝，那末我們能有什麼希望呢？我們能希望上帝發出慈心，可憐我們。只要我們肯轉向他，他要我們到他那裏去。請聽他的話：『以色列阿，你要歸向耶和華你的上帝，你

是因自己的罪孽跌倒了。』（何西阿十四章一節）這是上帝向古時以色列人所說的話，但也是向現今以色列人所說的。他可憐他的兒女，不但要他們歸來，並告訴他們在歸來的時候當說什麼。他說：『當歸向耶和華，用言語禱告他說：求你除淨罪孽，悅納善行。』他必回答說：『我必醫治他們背道的病，甘心愛他們，因爲我的怒氣向他們轉消。』全能的上帝當再怎樣地慈悲呢？他拿着救恩的杯子，獻與每人，只要他們來喝。

在這個時候，我們當不當接受這呼召並向主重獻我們的身心呢？他快要來，他的工作就要完畢。我們每人要在這工作的完成上有一份子。上帝在賜與我們基督的時候，既將他所有的賜與我們，他也要我們將我們所有的獻還與他。我們當將我們的生命，我們的計劃，我們的目的，我們的事業，我們的進款，我們一切所有的獻與他，照着他的旨意並聖靈的引導去用。在我們這次的獻身中，我們將比從前更加樂意服務。從前我們失敗，現在我們要得着勝利。基督要藉着聖靈住在我們的心裏，我們也時時覺着有他與我們同在，也必知道自己已被列在他所喜悅者的裏面。這是上帝願他每個兒女所有的經驗，願我們求上帝將這種經驗賜與我們，並教會。

越用工夫讀末世牧聲就越有力量作上帝的工

十二月十九日
安息日的課

得勝的保證

施拜首

今天的題目，得勝的保證，在本身上就是多麼的

使人受感動！我們一聽到了上帝工作將得勝利，並且

這勝利是可以保證的，就快樂勇敢起來。今天的經題

也是非常動人的，這經題就是『感謝上帝常帥領我

們在基督裏誇勝』（林後二章十四節）我喜歡這節聖

經所形容的，不錯，我們是在戰場上，被仇敵壓迫着，但

是有一位領袖領着我們打仗。這位領袖是多麼希奇

的一位啊！他『常帥領我們在基督裏誇勝』我們當

跟從他，跟從他永遠戰勝罪惡與撒但。

這節聖經所包括的年代，也是很久。從這節聖經，

我們可以看出基督在各時代中都在領導我們。現在

兩邊的軍隊已排列在戰場上，作最後一次交戰，結束

這戰爭的勝利，就在我們的前面。從前先知約翰曾在

異象中看見基督得着最後的勝利。他說：『他們與羔

羊爭戰，羔羊必勝過他們，因為羔羊是萬主之主，萬王

之王，同着羔羊的就是蒙召被選有忠心的，也必得勝。

（啟示錄十七章十四節）

聖經中說：『同着羔羊的』這就是指我們而言；

我們雖然不配，但他仍呼召我們，我們也當與他在一

起。靠着羔羊恩外之恩，我們蒙召被選。今天我們當重

新獻上我們的身心，懇求他使我們永遠熱心。

若是我們從前還沒有作羔羊的門徒，我們今天

應當起來加入。我們當中有誰還沒有與基督與真理

取一致的行動呢？今天早晨就應當開始。只是在心裏

想這樣行，還是不夠，保羅說：『因為人心裏相信就可

稱義，口裏承認，就可得救。』（羅馬十章十節）耶穌也曾

說：『凡在人面前認我的，我在我天上的父面前也必

認他。』（馬太十章卅二節）

耶穌是多麼願意承認每一個人阿！我們聚會的

時候，當禱告上帝，使每一個人無論是老，是幼，都從今

天起，名字被記在生命冊上。

勝利在起初就是穩定的

上帝在聖經中始終提到我們在基督裏面的勝

利是穩定的。自從罪惡在天上發現以後，罪惡就被決

定終有一日要被除去。天上的戰爭因此立刻開始。『

米迦勒同他的使者與龍爭戰，龍也同他的使者去爭

戰並沒有得勝。』罪惡實在永遠不能勝過基督。

再看自從這戰爭移到世上以後的情形，雖然經

過六十年之久，撒但沒有一次勝過基督。耶穌被釘在

十字架上，撒但好像要得勝了，但這就是他的致命傷，

要知現今是怎樣的時代不可不讀末世牧聲

就是他永遠的失敗。在伊甸園的時候，他固然勝過亞當夏娃，罪惡與死亡進入了人類，上帝創造的時候本來是光明新亮的世界，固然曾被咒詛所弄污，但就在人類失敗的地方，耶穌得了勝利。他代替人類嘗了死亡。本當歸我們領受的鞭打他領受了。

耶穌作我們的中保

『上帝愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生。』（約翰三章十六節）

我愛這節聖經，想必你們也是這樣。上帝所當賜給我們的，都在這裏，我們所需要的，也都在這裏。況且耶穌已使自己作了這話的中保，正如希伯來七章廿二節所告訴我們的一樣。這話將永不失效，只要我們說：『主阿！我信，我願接受這禮物。』他的誓，他的約，他的血，必保證我們。至於這種種保證，無非是要使我們『可以大得勳勵，我們有這指望，如同靈魂的錨，又堅固又牢靠。』（希伯來六章十八十九節）

當耶穌要我們讓他拯救我們的時候，他總提到穩固牢靠。無論是誰，只要向他求助，他總不使他們失望。聖者曾被他所遺棄麼？罪人曾遭他拒絕麼？沒有一個也沒有！自從有天地以來，他沒有拒絕過一個到他跟前來的人。我們雖是軟弱有罪，不能作什麼，但在他裏面却得了勝利。我們的種種軟弱，像自私、驕傲、愛慕

虛榮、嫉妒、忿怒、容易失望等等，不但不能幫助我們，反與羔羊宣戰；但『他們與羔羊爭戰，羔羊必勝過他們，因為羔羊是萬主之主，萬王之王，同着羔羊的，就是蒙召被選有忠心的，也必得勝。』

我們是與上帝的羔羊在一起，與內心的罪惡爭戰，但願我們不要寬容牠們，答應與牠們住在一處。我們當立刻跑到耶穌面前，求他開恩洗盡我們的罪惡，保護我們。決意只為上帝並永生而活的人，他答應必時時與他們在一起。我們的心是主的葡萄園，主說：『我耶和華是看守葡萄園的，我必時刻澆灌，晝夜看守，免得有人損害。』（以賽亞廿七章三節）

時刻澆灌，晝夜看守，我們有這樣的保障，還怎能懼怕疑惑呢？我們當將我們的心靈並一切的一切交託與他，讓他管理。我們也可與保羅一同說：『我知道我所信的是誰，也深信他能保全我所交付他的，直到那日。』（提後一章十二節）

復臨運動必得勝利

現在讓我們來看看上帝真理就將在這世上得着勝利的保證。上帝的真理必要得勝。罪惡必被從這世上除去。主在各時代中，都不住的談到這事，必定怎樣須發生。他曾說：『我指着我的永生起誓，徧地要被我的榮耀充滿。』（民數記十四章廿一節）

他甚至指着他的永生起誓說：這事是必有的。一次又是一次，他不住的說，這罪惡的世界將被榮耀充滿，這時候已臨到了。

『還有一點點時候，那要來的就來，並不遲延。』

（希伯來十章卅七節）主知道我們將以為基督的降臨，或要遲延，但這事實好像在閃電一樣的快要臨到。像閃電一樣的來到，這事當然不會遲延。我們因此不要失去信心，永遠的勝利已在眼前，牠必要臨到。

末日臨到的預兆，是怎樣迅速的在各方面增加！這兩年來，我們的工作簡直是陷在從來沒有的危險中。在亞洲有三位勇敢的傳道士被謀殺了。在澳大利亞附近的羣島中，有一位澳斯大利亞教士並六位非支工人被颶風掃至海中，以致慘遭沒頂。在新西蘭因為地震的結果，有一家工人竟至妻離子散，同時也有許多城市傾倒毀壞。總而言之，各方面的情形，都在向我們說：『你們也要預備，因為在你們想不到的時候，人子來了。』（馬太廿四章四十四節）

從前沒有福音的地方現在福音也已進去

每一個論到末日的預言，都是有保證的時候。一到，在一八四四年復臨運動便開始了。有人起來遵守上帝的誠命，並宣傳說審判的日子臨到了。當這信息一路傳開的時候，果子也從各處結出來。這運動不是

人的，實是上帝的。

看到上帝進行這運動的情形，不禁令人驚奇。現在在天主教與外邦人的地方，我們看到數十年之前預言之靈所說的話已怎樣應允了。懷師母說：

『在外邦人的非洲，在天主教的歐洲與南美洲，在中國，在印度，在海中的洋島，以及在世界的各地上，帝已預備了許多被選的人。他們要從黑暗中照耀出來，向背叛的世界顯明順從上帝律法所有的改變的能力。』

這不是我們在那時所能料到的，我們沒有想到這事，但預言之靈却預言到了。在最後的時候，這些上帝預備的人要被呼召出來。我們現在已看見他們已經這樣行。關於這事我們當怎樣的感謝上帝啊！我們最大的收成，就在這些地方。有許多在去年禱告安息的時候，還沒有與我們在一起，現在却到我們這裏來了。我們極熱烈的歡迎這些新的信徒。

末日的運動也是最迅速的

當危險逐漸臨到我們的時候，其餘各事也真已臨到了。危險是個兆頭，末日的事件都在很快的過去。最後的運動也是最快的，已有先知這樣告訴我們。

戰爭一日一日的劇烈，我們可以看見仇敵漸漸聚集攏來，預備作最後的大掙扎。但羔羊要勝過他們，

因爲「他是萬主之主，萬王之王，同着羔羊的就是蒙召被選有忠心的，也必得勝。」

『在那漸臨到的「困難時代」的中間……上帝所選的百姓必站立不動。撒但和他的軍隊不能毀滅他們，因爲極有力的是的天使要保護他們。』證言卷九

『撒但必永不能得勝，三天使的警告必得着勝利。』
懷師母

『有時我們所遇見的困難是最使人喪膽的，我們工作的鉅大，將使我們心驚膽怯，但是靠着上帝的幫助，他的僕人必能得着最後的勝利。』
懷師母

『上帝要他忠心的信徒彼此鼓勵。』
懷師母
我們當彼此鼓勵，諸位弟兄姊妹們！我們看到上帝在怎樣的領導我們，誰能不說鼓勵的話呢？他領導我們，一路戰勝，直到得着最後的勝利。讓我們在這裏重新奮興起來，對於我們的領袖基督並福音抱着信心與忠心。

但我們不要忘記，我們也當爲真理而犧牲。今天是收佈道年捐的日子，我們知道目今最感到的痛苦，就是缺少錢財。我們所處的地位，是這樣的難得，工地又是這樣充滿着已熟的收成。但是今年的經濟又是這樣緊張，甚至全球總會的司庫以及各地不得不感到最大的困難。親愛的弟兄們！讓我們來懇求上帝，並

爲基督的緣故慷慨捐助。

然而在收捐款之前，讓我們重新將我們的身心獻上。這是無論是誰在今天所能給與救主最大的禮物。再過一會，我們要請這樣獻上他們自己的人站起來，承認他們已向上帝這樣行。以後我們要一同禱告，求上帝接受我們所行的，並懇求他饒赦我們，洗盡我們每一件罪，以致我們的捐款沒有什麼污穢。在這裏的諸位，豈不當每人都起來這樣承認麼？但願我們當中不要有一人躲避，並說：『到我這裏來』的救主，凡願在今天這樣獻上自己的，請站起來。

（領袖注意）當大眾站起來的時候，請用一兩分鐘的光陰要求那些從沒有這樣行過的人，今天也站起來。有時像這樣的溫和的請求能幫助人立志站起來。這事行了以後就做禱告，禱告以後便收佈道年捐。





兒童欄



導

言：在預備這一個禱告安息的兒童課時，我們曾經很審慎的根據成人的論題，採出合於兒童理想力的材料，編成這一組建議式的兒童課。我們希望每次都能先期指定一般有經驗的工人，請他們把這裏所編的課，切實預備一下，然後在舉行禱告安息時，每日與該堂兒童另行聚集，以設法幫助他們。這些兒童課是豪厄耳夫人 (Mrs. Francis Fry-Howell) 在全球總會安息日學部指導之下，所預備的。豪夫人對於兒童的工作，已經有過多年的經驗了。

當耶穌在地上工作的時候，他往往將小孩子攬入他手臂的懷抱裏，以使他所灌輸於成人心中之屬靈的教訓，更加有動人的力量，他現時還是藉着他的聖靈吸引年輕的孩童到他身旁。當他們用誠實和仁愛的心來就他的時候，他便將他們的名字記在生命冊裏。他親口曾說出這句話道：『讓小孩子到我這裏來，不要禁止他們。』這句話歷代遞傳下來，到現在還是像常時那樣有力。他的命令也含有小孩子若不被禁止或不被攔阻必能來到他那裏的意思。在這次禱告安息中，願我們掃清一切障礙，讓許多小孩子都能够前來歸向基督。那末耶穌或許要利用一些這樣的孩童來引導年長的人走將來的路，因為我們豈不知道那個自為道路的耶穌，曾向我們說道：『凡要承受上帝國的，若不像小孩子，斷不能進去』麼？

十二月十二日
安息日的課

與上帝交談

教員注意：願在這一個禱告安息內，每一位站在一羣孩童前的教員，都要向上帝祈求道：『主啊！求你教訓我，使我能教導兒童如何禱告。』當兒童們受了教訓，覺得他們缺乏，把他們的心凝望着上帝應許

的時候，我們即可以在那小小兒童的禱告中，得到極大的信心。在這第一課裏，我們正竭力使兒童深深的感覺或認識下列禱告生活的要素：

一 禱告乃是與上帝交談，如同與一個我們所

重視的朋友交談一樣。

二 我們的本分，乃是要知道我們所缺乏的是甚麼，並要把這些缺乏坦坦白白的告訴耶穌。

三 然後我們須相信耶穌必垂聽和答覆每一位信徒的祈求。

四 對於已蒙答覆的禱告，要有感謝心。

五 時刻與耶穌交談，是我們的特權，也是我們最大的需要。

* * * * *

(一) 禱告乃是與上帝交談，如同與一個我們所

重視的朋友交談一樣。

據你的意見看來，一個至好的朋友是甚麼？是不

是一個只在他得便的時候隨意幫助你的人？是不是

一個只可將你一部分的秘密付託給他的人？是不是

一個今天同你作朋友而不久會把你完全忘記了的人？

人？這樣的朋友是怎樣的不堪啊！這一定不是你所愛

交的朋友；你所愛交的，是一個永遠作你的朋友，隨時

都能殷幫助你，一切秘密都可以放膽向他告訴的朋友。

他是一個（這是最重大的）在必需時肯替你捨

命的朋友。能得到這樣的一個朋友，實在是一個奇遇。

在世上的朋友中，能做到這樣友誼的，為數實是無多，

但上帝却就是這樣的朋友。他也希望作這室內每一

個男女孩童的朋友。請你想一想你自己的幾個要好的朋友。你從前是怎樣同他作起朋友來呢？你只是同

他隨意接談，然後在不知不覺間，你們便變成朋友了。

你只要肯同上帝隨意接談，你就也要與他變成特別

的朋友。你自己的一切事情，都要告訴他。你也可以將

你極大過失，就是你不肯或不欲告訴你地上任何朋

友的事，告訴他。——你越告訴他，他就越發喜愛你。但

是這一位『神友』是在你不絕的向他求恩的時候，

最為喜愛你。你若向他求恩，你便能使他心裏洋溢出

愛你的熱情。——這個上帝真真是你的朋友。我們能

將一切的事告訴這樣的朋友，實在是一個怎樣特別

的優待呀！

(讀到此處，可唱一節『耶穌是我最好朋友』的詩。)

(二) 我們的本分，乃是要知道我們所缺乏的是

甚麼，並要把這些缺乏坦坦白白的告訴耶穌。

(彼前五章七節)

我們地上要好的朋友，常常要向我们說：『我有一

樁特別的事告訴你。』我們的這位『神友』也是

喜歡我們向他說這樣的話。他愛聽我們說：『我有一

件特別的罪要告訴你。』譬如撒謊，我們即要這樣

說：『我未曾按着我本分作完全誠實的人，我有時也

撒謊。』若是我們將這個特別的罪向我們世間的朋

友說，

肯愛人如己的不可不勸別人末世牧聲

友這樣直述出來，他們也許會不再喜愛我們。但我們的『神友』却要把這個看作我們與他特別交誼的一個絕大的證據，而由是反更加喜愛我們。所以我們應當隨時留心去尋找那特別的事告訴耶穌，並且告訴的時候，還要坦坦白白的把牠們直說出來，不可稍有掩飾。

(二) 然後我們須相信耶穌必垂聽和答覆每一位信徒的祈求。(太廿一章廿二節)

能使我們歡喜的，無過於我們地上的朋友能說一句，『我能信靠那一個孩子，因為他是我一個要好的朋友。』或說：『我深知那個女孩子必不負我，因為她是我特別的朋友。』能使耶穌歡喜的，也無過於他能聽見我們說：『我知道耶穌會答應我的祈求，因為他是我特別的朋友。』或說：『我曉得我今天不會再說甚麼假話，因我正靠賴耶穌來幫助我。』這樣的信心在我們心裏，不但要使耶穌歡喜，並且還要差遣强有力的天使在我們身旁幫助我們。在我們與耶穌的特別友誼上，相信確是那最大的要素。

(四) 對於已蒙答覆的禱告要有感謝心

在我們與耶穌的特別友誼上，還有一件要注意的就是感謝心。我祈求，我相信，我得着，但得着之後，我必須還要致謝。從前你朋友把一本精緻的小書送你，

你會向他致謝麼？當然你會致謝的。因為當你收到一件禮物時，你必不會那樣無禮，連一聲『謝謝你』都不說。我們對於我們的『神友』也不應絕無禮貌，無論我們得到了一個怎樣微小的恩惠，我們都應該向他致謝。比方我失掉我的小刀，到處都尋找不着，於是我便祈求我的『神友』幫助我去尋找，後來在我禱告後不久，我果然把牠尋着了，那末我豈可不說聲『親愛的朋友上帝，我感謝你』麼？日間我常常祈求上帝幫助我善待我的妹妹，到晚上我跪下祈禱的時候，記得了在日間當我要現出暴戾的態度時，却僥倖得着幫助而變為溫柔。那時候我若未說『親愛的朋友上帝，我感謝你，因為這一次奇妙的幫助』，我便不能閉目安睡。

(五) 時刻與耶穌交談是我們的特權，也是我們最大的需要。(帖前五章十七節)

有時我們地上的朋友與我們相隔了很遠，我們便無法與他們交談，但對於我們的朋友上帝，我們却隨時都有與他接談的機會。沒有一刻他不能聽見我們禱告的最微小的聲音。有人想，除非我們撇置一切事務，像早晚作家庭禮拜那樣跪下專誠禱告，我們便不能與上帝交談。這樣的思想是錯誤的。我們在遊戲的地方，在那常常被誘惑來說假話和出惡聲的地方，

幫助推銷末世牧聲就是為上帝工作

也能夠與上帝接談。在演習算學的難題時，我們也可以向上帝禱告。在放學回家，伴着同學們在途中走路的時候，我們也有與上帝交談的可能。我們隨時都能發出這樣簡短的禱告說：『上帝啊！求你幫助我。』這就是所謂時刻禱告的意義。撒但決意要陷害一切的男女兒童，他已經在各地張下了他的羅網。只有那

十二月十三日
安息日的課

尋求和拯救那迷路的人

教員注意：這一課的目的，是要使兒童感覺我們現今乃處在一個迷路的世界，就是我們自己也都是迷路的人。我們能幫助兒童找着耶穌作他們個人的救主，實在可算是我們的特權。然後我們還要將引人歸向耶穌的願望，灌輸在他們的腦海裏。這一課是根據下列的大綱預備的：

- 一 每一個人都是迷路的。
- 二 耶穌降世乃尋找迷路的人。
- 三 耶穌已找着我嗎？
- 四 我如何可以幫助耶穌去尋找別人？

* * * * *

(二) 每一個人都是迷路的

凡曾在樹林中迷路的人，必能知道當他覺得自己不能找着回家的路徑時，那樣的感覺是如何的可

時刻與上帝交談的兒童，纔能脫逃得開。

我們若能從心裏唱出那一首『若魔鬼來試探，莫讓他一步』的詩，我們便可以得着極大的助益。因為在這首詩裏，我們是正在祈求相信和接受。

『求主耶穌來幫助，
主必安慰並保護，

主必願意求照顧，
主必救你到底。』

怕。他在樹林中所聽見的每一個聲息都能引起他的恐怖——使他懷疑是一個野獸來要殺害他。然而在萬籟俱寂的時候，他又覺得有一種孤獨和無助的可怖的感想。但如果在黑暗之中，他能聽見人類的語聲，或看見一種燈火的亮光，他的心裏必將怎樣因希望和喜樂而狂跳起來啊！他曉得他不久將被救脫離一切的恐懼了。

在這個世界裏，每一個的男人女人和兒童，都因為罪的緣故迷途了。從前亞當和夏娃是被放在樂園裏的一個安穩的地方，但不幸夏娃因誤聽了撒但的誑語，在樹林中信步行去，而結果乃竟在罪惡之中迷失了她的歸途。後來亞當隨她犯罪，他也迷途了。於是因為亞當和夏娃的迷路，一切他們的兒女都隨之走入歧途。我們也是他們的兒女（或後裔），所以我們

現今也都是迷路的人。我們之中，沒一個曉得如何脫離這罪惡的深林，而找到歸家的途徑。我所作的每一椿錯事，都能使我離家愈遠，而陷入那黑暗和危險的罪愈深——在那裏，我是孤獨無助，而且要坐而待斃的。

(二) 耶穌降世乃尋找迷路的人

耶穌從天下看見我們迷路於罪惡的樹林中。他便對他的父說：『我要離開我們這裏美麗的家庭，下去進入那黑暗的罪惡世界裏，去尋找我們迷路的兒女。我要變成世間的光，並相信用我的光我必能找出許多迷路的兒女，把他們引導回來。』天父說：『我是這樣疼愛這些兒女，所以我要讓你去尋找他們。』於是耶穌即從天下降，到這個黑暗的罪惡世界裏。當他到這裏的時候，他說：『我來，爲要尋找拯救失喪的人。凡聽我聲音來就我的，我都要拯救他。』(參路十九章十節)在我們被誘去犯罪的時候，耶穌就發出他的聲音說：『不要向那邊去，因爲牠要使你愈深入那黑暗的罪惡的樹林。你只可來我這邊，與我爲伴，我要用我的光引你回家，到你能得着安穩的地方去。』

(三) 耶穌已找着我嗎

每一個男女兒童都應當自己問道：『耶穌已找着我嗎？』你每次說謊，每次不遵從父母或教員的教

訓，你便是一步一步的離開耶穌愈遠。但是每一次你說：『不，我不肯說謊，我決要說出實話。』耶穌便引你越近他的身旁。每次你恪遵父母或教員的教訓，耶穌便將他的真光照耀得越發光明，指明示你回家的道路。耶穌到各處去尋找他的兒女——到黑暗的樹林中，到荒野的叢山裏，到一望無際的沙漠上，到天涯地角一切他能覓找着他兒女的地方。他靜悄悄的來到你的家裏，偷入你的臥室，在你的心中與你交談，他說：『與我同來吧，我要把你今日當行的道路指示你。今天你若緊靠我的身旁，你便不致迷路。』現時耶穌已找着你嗎？你聽從他的聲音嗎？你現在是緊靠他的身旁，使你不再行迷路嗎？

(四) 我如何可以幫助耶穌去尋找別人

耶穌既已如是仁愛，肯到世間來找你，那末你能不樂於幫助他去尋找別的迷路的人麼？在實際上，你是能覓用許多方法幫助作這樣工夫的。有一個方法就是當你與其他兒童遊戲的時候，你的舉動常要十分正當，因爲這樣就要幫助他們的舉動也變爲正當。還有一個方法，就是隨時順從你的母親和教員，使別

的兒童看見你常是歡歡喜喜的遵命作事，也要受着你的影響，變成願意服從的兒童。此外還有一個幫助耶穌去尋找別人的方法，就是盡你的力量節省和積

讀日報而不讀教會報的他人的心的在那裏呢？

蓄一些銀錢，捐入安息日學，幫助將聖經和其他良好的書籍寄給遠方未曾聽見福音的人民。至於善待那些遭遇困厄的人，也是幫助耶穌去尋找別人的一個極好的方法。如今各處都有許多困苦的人民，只要你肯用仁愛的言語和行爲去鼓舞他們，你即能使他們得到不少的慰藉。你能設將花朵送給一個臥病的兒

十二月十四日
安息日的課

耶穌的降臨

教員注意：這一課是要使兒童覺得耶穌實在是快要降臨，並且當他來的時候，我們必須預備停妥迎接他。此外我們還要願意把耶穌降臨的信息傳給別人，並幫助別人預備迎接他。本課的大綱是這樣：

- 一 耶穌從前曾降世一次。
- 二 耶穌如今還要復臨。
- 三 我必須預備去迎接他。
- 四 幫助別人預備接耶穌。

* * * * *

(一) 耶穌從前曾降世一次

你們都已經聽見過耶穌快要復臨的事麼？在美國有三個小孩，他們的父親是一個飛行家。這個父親決意要作一次環繞地球的長途的飛行。雖然一趟艱難危險的行程，但那位父親却不顧如何艱險，只要能

童。你能設在母親疲倦熱喘的時候，將一杯美好的飲料送給她。你難道不願在這些事情上給耶穌以小小的助力嗎？當耶穌正出去尋找和拯救迷途的人時，你也能設作他的小助手。你應當很願意這樣幫助他，因為他已經把你找着，並拯救了你的生命了。

飛得過去而又能安然回家，就算是完了他的志願。所以有一天他竟然別了他的妻子，出發作他長途的飛行。一天又一天，一夜又一夜，他自己不斷地在空中飛行，經過了許多山嶺、樹林、沙漠和海洋。他的三個小兒子和他們的母親，天天在家中眼巴巴的懸望着，期待着，希望他們的父親再行回家。當這位父親飛在空中時，他也不斷的送信回來，報告他是在甚麼地方，和他不久要回到他小家庭來的消息。後來有一天，人們看見一架飛機從天上降到以前動身的地點。這位父親作了他那次長途旅行之後，又平安喜樂的安坐在那架飛機裏面了。於是這三個孩子和他們的母親，便都到大飛機場那裏去迎接他們的父親。你想這時候那幾個孩子是怎樣的喜樂啊！他們已經等了許久，現在他們的父親即刻就要到家了！

對於一切愛耶穌的男女兒童，耶穌就像是一個父親一般。當你們未愛他之前，他已經愛上你們了。他是這樣的疼愛你們，以致他竟離開了他天上榮耀的家庭，從空中下來，到我們所居住的世界裏。他正如同你們一樣，來此作一個小小的嬰孩，然後漸漸在拿撒勒他的家庭裏，與他的弟兄姊妹一齊長大起來。後來他便出發到各地去，向地上的人民宣佈他降世的任務，——尋找和拯救迷路的人。有許多人聽見這個佳音，就滿心喜樂。但那時却也有許多的人對他發怒，到底竟把他釘在一個殘酷的十字架上，慘害死了。他的朋友用悲傷的心，把他葬在一個石墓裏，但過了三日，他的父親又叫他復活起來，於是他就出外尋找和鼓勵一切愛他的人。有一天當他與幾個這樣的人談話的時候，他便同許多環繞他身旁的天使一齊升上天去。他是回去他父親和他原來的家庭那裏。

(二) 耶穌如今還要復臨

當耶穌正升天上去的時候，有一個還留地下與耶穌朋友同在的天使，說道：『這離開你們被接升天的耶穌，你們見他怎樣往天上去，他還要怎樣來。』(徒一章十一節) 當耶穌還在地上的時候，他也已經對他的門徒說：『在我父的家裏有許多住處。若是沒有，我就早已告訴你們了。我去原是為你們預備地方去，我

若去為你們預備了地方，就必再來接你們對我那裏去。我在那裏，叫你們也在那裏。』(翰十四章二三節)

耶穌一定要實踐這一個奇妙的應許。他升天之後，他所愛的門徒約翰論到他復臨的事說：『看哪！他駕雲降臨，眾目要看見他。』(啓一章七節) 在他最後向他愛徒約翰所說的話中，他說：『看哪！我必再來，賞罰在我，要照各人所行的報應他。』(啓廿二章十二節) 耶穌希望一切他的子民，都能與他同在他自己的可愛家庭中。他現在要快快的再到地上來迎接他們。

(三) 我必須預備去迎接他

當那位父親要駕着他的大飛機飛去的時候，他告訴他三個兒子和他們的母親，說他快快就要回來——他希望比任何別的環繞地球的飛行家還要快些。他也向他們說，他不能把回來的時刻確實的告訴他們，但時候臨到時，他們自會曉得。他對那些孩子和母親說：『無論日夜，當我喊你們的時候，你們都當預備妥帖，以致能即刻來迎接我。』假如那母親一直忙着料理別事，當父親呼喊的時候，她竟不能預備清楚去迎接他。假如那三個小孩子也因為耽於遊戲，不穿他們最清潔華美的衣服，以迎接他們的父親回到家裏，則他們的父親必將怎樣失望，而他們自己失却了接父親的機會，亦必覺得怎樣不快啊！

因此，耶穌臨去的時候說道：『所以你們要做醒，因為不知道你們的主是那一天來到……因為你們想不到的時候，人子就來了。』（太廿四章四十二、四十四節）因為我們不知道耶穌正在甚麼時候要來，所以我們隨時都要預備去迎接他。要預備等耶穌來的方法，就是承認我們一切的罪，把牠們完全交給耶穌，並時時刻刻照他的旨意去行事。

（四）幫助別人預備接耶穌

當耶穌來的時候，自己預備清楚去迎接他，還是不夠的。我們也必須幫助別人作預備的工夫。上帝如

十二月十五日
安息日的課

在艱難的道路上前進

教員注意：這一課是與成人的論題『聖工在艱難中的進行』相同的。牠的目的是要教兒童曉得基督徒的道路並不是容易的，他必須像一個良好的軍人一樣忍受艱苦。但是我們如果能緊靠耶穌並追隨他的腳蹤，耶穌必要把道路修理平坦。當兒童尋得這條康莊的道路時，他們必能興高彩烈的盡他們的本分告訴別人。本課的大綱如下：

- 一 永生的道路原非容易。
- 二 耶穌使艱難的道路變成坦途。
- 三 我是否行在耶穌的道路中。

是疼愛一切人類，所以他願意差遣耶穌來拯救他們脫離罪惡。他如是疼愛每一個世人，所以聖經裏說，他不願意一個小孩子失喪沉淪。（太十八章十四章）耶穌原要每一個人都能預備清楚。但有的人却未嘗預備，所以我們要盡力去幫助他們。我們必須幫助我們的弟兄、姊妹、親屬、遊伴，以及一切我們的鄰人，使他們預備妥當。然後我們還要盡力幫助各地方各種族的人，民，使他們預備清楚在耶穌來的時候去迎接他。今天在座諸君有幾位決斷盡你的本分隨時預備，並幫助別人預備進我們的天家呢？

四 我如何能幫助別人找着那路。

* * * * *

（一）永生的道路原非容易

你會否到花園中去採擷玫瑰，而誤被花刺劃傷你的手指呢？你喜愛玫瑰，因為牠們是美麗而且芬香。但是當你去採摘牠們的時候，那銳利的花刺，每要刺傷你的兩手，或者有時還要使你流血。但是你將要因為有刺而不去採摘玫瑰麼？不，你是這麼喜愛牠們，你必寧願受一點傷，而不肯捨去那鮮艷的玫瑰。

你會否冒着風雨動身赴校，而被那大風將你手

中的傘攆去呢？你也許被雨淋濕一點，但你必將跑去把那傘再拾起來。因這樣的下雨和刮風，以致你身上淋濕一點，你將中途折回，不去學校麼？不，你愛讀書，你也愛你的教員，所以無論晴天或下雨，你總是要天天赴學的。

從前當基督降臨此世的時候，你想他覺得那道路是容易的麼？不，他是誕生在一個馬廄的裏面，誕生在一羣牛驢就食的地方，因為那時候人們睡覺的旅館並沒有餘地給他的母親。後來因為國王要殺盡伯利恆所有的嬰孩，約瑟便不得不帶他和他的母親逃到一個遙遠的外國去。耶穌的家庭，是一個貧民的家庭，所以作孩子時候，他就勤緊工作，以幫助他的父母謀取衣食。到他成人之後，到各地在人民中廣行善事時，他晚間也沒有舒適的床鋪，供他睡覺。雖然他全日都是在塵埃和酷熱之中奔波往來，作教人醫人的工夫，他也只得在樹下或巖邊胡亂的過夜。他祇有極簡單的食物充塞飢腸，他也只能隨地取水，作他的飲料。然而他仍是歡歡喜喜的忍受這一切艱難的苦況，為的是因他疼愛我們，並且要教導我們尋着永生的道路。本來這永生的道路，並不是容易好走的，但我們所以喜歡在那裏行走者，實在是因為我們能在那裏得着許多好處，並且能替別人作許多的善事。

(二) 耶穌使艱難的道路變成坦途

若是我們要孤孤單單的行走於永生的路上，那的確是一樁極艱難的事。但在我們決心行善的時候，耶穌即要為我們把那路修整一過，使牠變成坦途。當我們被誘去撒謊或偷竊的時候，耶穌就要把撒但攆退，而把那忠心於正義的力量賜給我們。當一個遊伴在忿怒中搥了我們一掌，我們要還手打他的時候，耶穌就用那和緩微小的聲音向我們說：『你對他說一句仁愛的話，他就要自覺慚愧了。』這樣親愛的聲音，真真要使那艱難的道路容易好走啊。當我們需索甚麼無益於我們的東西，而母親不肯給與我們，於是我們便很想對她發出甚麼不好聽的言語時，耶穌就要向我們說：『容我把那忿怒的話從你的心中拿出來吧。你不要對你的母親這樣胡鬧。』當我們決意行善，並請求耶穌幫助我們的時候，他那樣使艱難的道路變成坦途，真真是極其奇妙的啊！

(三) 我是否行在耶穌的道路中

在這次禱告安息中，每一個男女小孩所願意斷定的事，就是『我是否行在耶穌的道路中。』如果我是在他的道路中，這道路一定是極其容易行走的，因為他自己是正在我們的前面，替我們把那路改成坦途，但倘使我不是行在他的道路中，則我們的道路

一定是極其艱險的，因為既沒有耶穌在前開路，而撒但又盡力使那路變成崎嶇而遍滿荆棘。耶穌說：『我就是道路，真理，生命，若不藉着我，沒有人能到父那裏去。』真的，除非耶穌將我們的手替我們放在仁慈天父的手裏，我們自己斷不能與上帝攜手聯絡。他是惟一認識那通到天上的路的人。我們只要走在他道路中，他一定會引我們到那裏去的。今天在你們之中有幾位要說：『我要行在耶穌的道路中，因為若是我打算行在我自己的道路中，這道路就要現出崎嶇艱難，非我所能通行得過的』呢。現在請凡決志要行在耶穌的道路中的人，都離席站起來。

四 我如何能幫助別人找着那路

我們若只顧自己行在耶穌的道路中，而不設法去幫助別人找着那路，則我們的舉動真可謂絕端利己的了。如今有許多異教的男女兒童，他們的道路比我們所走的還要艱險得多。他們有許多都住在非洲和印度各地。我們如今固然是先要幫助我們一切的

十二月十六日
安息四的課

愛心的施捨

捨

隣居和遊伴去尋找耶穌的道路，但其實現在世界上還有無數非洲和印度的人正在呼召我們到那裏把耶穌的道路指示他們。他們之中有許多從來沒有聽見過耶穌的名字。有的雖然已聽見了他的道路，但他們却不知道如何在那裏行走。他們的父親和母親都不是基督徒。他們那裏也沒有甚麼安息日學，也沒有甚麼禮拜堂，縱使就是有聖經，他們也不能自己閱讀。若是要派遣教員到他們那裏去，那是要花費一筆很大的款子。但耶穌說：『你們往普天下去，傳福音給萬民聽。』只要你們肯盡力節省和儲蓄你們所有的一點點款子，並設法多賺一些進款以捐助於教會，你們也能設法幫助派教員和傳道士到他們那裏去。你們一面這樣做，一面還可以向別人宣傳此事，而竭力勸他們也取這同一的步驟。如果你們都能這樣做去，就教會所得你們的幫助，真是無可限量的。有幾位決斷現時就着手這樣實行呢？

教員注意：捐款給主耶穌以促進他聖工的精神，應當像一縷金線般，在這次禱告安息中貫串到底。由心中發出的樂意的施捨，乃是我們所能作的最屬

靈的事。在某種意義上講來，施捨這行動是比禱告較為屬靈的。因為在禱告的時候，我們都是在要求取得甚麼東西，但在施捨的時候，我們却是在實行那表示

沒有人讀末世牧聲——一個死了的教會

我們信仰和愛心的事。如今各方面都正在引誘青年虛費和濫用金錢。所以我們如果能設法養成我們兒女捐助的習慣，則我們必能節省許多金錢以發展上帝的工作。在這次禱告安息中，我們應當隨時鼓勵他們積蓄和犧牲，以致在本安息之末，他們能有一份愛心的禮物獻給耶穌。以下所列的，就是本文題旨的大綱：

- 一 耶穌乃偉大的施與者
- 二 施捨能生出愛心
- 三 其中最小的乃我們的弟兄
- 四 認真的施捨

* * * * *

(一) 耶穌乃偉大的施與者

我們都是相信或主張施捨的。我們捐款給安息日學。我們也捐款作第十三安息日捐。我們捐納我們的十分之一，我們也捐納其他各項的捐款。但我們到底已否盡着我們的力量和本分，捐款給耶穌和他缺乏的子民呢？在未答這問題以前，我們應先平心靜氣的想一想，主耶穌昔今所陸續施與我們的究有若干。他那比海還深的恩惠，我們也能殼一蠡一蠡的把牠測量起來麼？他天天所贈給我們的禮物，明明的顯示出耶穌的慈愛實是比海水還難測量的。假若當耶穌

看見我們缺乏一個救主的時候，他說：『我要離開我天上的華美的住所，來到我無家可歸而又沒地方給我枕首的世界。我要離開我燦爛鋪金的街道，來到這崎嶇塵污，而通往艱難缺乏之地的道路。我要離開我緊靠上帝身旁的位置，來取得我傍着受苦人類的地位。在我作完了這些一切，我就算是實實在在的完成了我的任務。』自然，他這樣說法，確是十分希奇的。但在耶穌方面，實在還不止如此。他不但要離開天國，離開他一切光榮和顯赫，而來到一個黑暗、痛苦、漂泊、流離的世界，忍受各種苦難和勞碌，而被人迫逐和咒詛。他還要清償那末後最偉大的一筆代價，以拯救你我。他必須捨去他的性命，他也是這麼願意這麼可愛的犧牲了。他偉大的愛使他替我們作了這件大事。今日就是這個耶穌在天上要求你我獻上愛心的禮物。當他在要求的時候，他也不斷的施與施與，施與——把生命、家庭、父母，施給我們。他也施給我們以養生的日光、空氣和雨水，以及無可計量的食物和幸福。耶穌實是一個怎樣奇妙的施與者啊！真的，愛心達到『這麼奇異，這麼神聖，確能使我獻上我的性命，我的心靈和我的一切。』

(二) 施捨能生出愛心 (路六章卅八節)

這就是耶穌所以能這樣疼愛我們的緣故，他這

十二月十七日
安息日的課

上帝對我們說話

教員注意：這一篇的題目原是要與成人的那篇『迫人的神意』相對的，牠的目的乃是幫助兒童感覺到上帝對我們個人生活的興趣，和他對我們一切行動上的指導。上帝往往必須用一種方法以答應我們的禱告，這方法就是使我們經過一種要強迫我們去求他的幫助或作我們所當作的事的經歷。下面所列的就是發揮本題題旨的大綱：

- 一 上帝願意對我們說話
- 二 上帝答應摩西
- 三 上帝答應約瑟
- 四 上帝答應本會的傳道士
- 五 上帝答應我們

（一）上帝願意對我們說話：『上帝的子女雖是最微小的人，若有誠心的祈禱，上帝沒有不聽的。』（拾級就主九十二面）

我們對我們的朋友說話，他們也對我們說話。你想若是同一個朋友說話，但完全不能得着他的回答，那樣的談話將成爲怎樣片面而枯寂無味的談話呢。當你說話的時候，你的朋友靜靜的留心聽你。然後當

他說話的時候，你也靜靜的留心聽他。與我們的朋友上帝說話，也是如此。他極其留心的細聽我們所說的一切話，然後他也非常喜歡的答應我們。他必召集他的天使，並立刻差遣他們來做那必要辦理的事，以便答應我們的禱告。我們雖然不能看見和聽見他們，但我們却能看出他們所作的工夫。當我們禱告的時候，天上總有許多動作，並且也總要發生一些事故。不過所發生的事，也許不是恰合我們所請求的罷了。

我們的禱告傳到天上的時候，大概都是總括起來，成爲『幫助』兩個字。（賽四十一章十節）所以我們的朋友上帝，就立刻吩咐天使去做那最能幫助我們的事。這些天使也非常神速的去執行他的命令。於是那臨到我們的事，或許是我們所請求的，或許竟不是我們所請求的。倘使我們所祈求的，果能幫助我們，那事就一定能以成就。若是不能幫助我們，那當然是不能成就的。上帝是我們强有力的扶助者——他對於每一個祈禱的答案都是『我必幫助你』。

（二）上帝答應摩西

當摩西覺得自己是住在埃及異教國王的宮苑裏時，他不過是一個青年的孩子。他明明曉得上帝正

在呼召他拯救以色列的子民脫離埃及的羈絆而引領他們到上帝所應許的美地。在一個青年人身上，這是一個怎樣偉大的工作啊。但摩西却以為他自己的能力足以勝任。他年富力強，精通兵法。他也受過一種良好的教育。但他却不曉得自己若沒有上帝是不能成事的。所以當摩西求上帝立他作一個大領袖的時候，上帝就差遣他到曠野去，在那裏學習了上帝是如何的有力量，而他自己又是如何的無能力。這樣上帝就答應了他的祈禱。當時摩西不會想到曠野會答覆他的禱告。但曠野畢竟使他成了一個為上帝作工的偉大的領袖。對於摩西的禱告，這是一個怎樣奇妙的答覆啊。所以當你我遇到艱難困苦，或事情不順適之時，我們怎曉得這不是上帝要教訓你我。使我們覺得，遵慶若沒有上帝是不能成事的，或淑英沒有上帝是不能成事的呢？對於那些預備為上帝作大工之男女兒童的禱告，上帝往往都是用這樣的方式來答覆他。

三 上帝答應約瑟

約瑟的父親很仔細的把上帝的律法教導約瑟。在晚間的時候，他常愛坐在他們帳棚門內，聽他父親述說上帝奇妙的故事。他心中怎樣充塞着一種願望，要忠實於他父親的上帝啊。約瑟日常禱告時，都是說：『上帝啊，求你幫助我，對於我所知道為正當的事，能

忠實。』但是他的禱告果得到了怎樣的答覆呢？當時上帝却允許極大的誘惑來引誘他不忠實，以致由這樣誘惑中，幫助他成一個堅強的人物。當他在埃及作奴僕時，他被誘來忽視或不忠於奴僕分內下賤的工作。當無人監視的時候，他被誘來行那苟且卑污的事。當受人暴虐欺凌的時候，他被誘來生起恨惡的心。但每次當他受這種誘惑時，他都能毅然釘截鐵的說一聲『不』。而在他每次說『不』的時候，他便使自己越發忠實於上帝。當他位居一個大國國王之次時，他是怎樣的忠實啊。上帝的確已答應了他的祈禱。願我們千萬不要懼怕誘惑。因為這也許就是上帝答應你禱告的方式，要你成為一個第二的約瑟呢。

(四) 上帝答應本會的傳道士

請你想想本會許多真心的傳道士怎樣勇敢的在各地把福音傳給那些居於黑暗裏面的人民。他們如何懇切不斷的求上帝幫助他們快快把福音傳遍全世界。而在上帝答應他們的禱告時，他又用着多少奇怪而不可思議的方式。有時他允許迫逼臨到他們，由是乃答應了他們的禱告。但迫逼又如何能答應那廣播福音的禱告呢？原來我們的傳道士往往在監獄裏面能對那與他們同囚一處的犯人講述耶穌的故事。他們往往因被囚的緣故，得與當地的長官接近。

這樣他們就有一個非常優越的機會，能站立在那些長官面前，述說福音的真相。上帝用這樣方式答應他們的禱告，雖然有一點古怪，但的確是十分奇妙的。有時內地土人的酋長，跋涉了很遠的路途，來要求我們傳道士派教員去幫助他們。但我們的傳道士往往要對他們說：『不，我們沒有教員給你，因為我們沒錢。』然後你想我們勇敢的傳道士要打算怎樣做呢？他們就禱告上帝，感動我們站在後方的人，能慷慨捐款，使那些切求真光的人可以得到一個教員。你能否記得，有時你心裏好像有一種特別的感覺在催促你捐款幫助我們的傳道士呢？這就是上帝在感動你的心，這

就是上帝答應我們勇敢傳道士的方法。上帝有各種答應禱告的奇妙方法，且每種方法都是極能助人的。
(五) 上帝答應我們
親愛的弟弟妹妹呀！上帝並不是一個只會說空言的上帝，他乃是一位實行作工的上帝。他用着許多方法，實行答應你們每一次的禱告。他或許竟允准艱難和劇烈的誘惑，以及苦楚等等能幫助你們的事情來到。(羅八章廿八節) 但總括一句，他總是一個扶助人類的上帝。他天天惟一的志願，就是要幫助你們。所以你們應當天天禱告，並相信在那最微弱的祈禱中，也有一種救靈的助力給你。

十二月十八日
安息六的課
行動效法耶穌

教員注意： 這一篇題目極其具體的提出主耶穌所顯示我們的模範的生活。基督教並不是一種僅有形式和抽象的東西。她乃是一種可以觸知和實在的實質。然而她祇在被人把她應用到日常生活上的經歷時，纔顯出她是可以觸知和實在的。所以我們應當自己學習，並教導別人在一切行動上效法耶穌。我們相信這題目是包括一切我們極平常的行動。在這些行動中，我們必須漸漸使自己與那個完全的模範符合一致。

耶穌所顯示我們的模範的生活。基督教並不是一種僅有形式和抽象的東西。她乃是一種可以觸知和實在的實質。然而她祇在被人把她應用到日常生活上的經歷時，纔顯出她是可以觸知和實在的。所以我們應當自己學習，並教導別人在一切行動上效法耶穌。我們相信這題目是包括一切我們極平常的行動。在這些行動中，我們必須漸漸使自己與那個完全的模範符合一致。

- 一 在禱告上效法耶穌
 - 二 在應付試探上效法耶穌
 - 三 在言語上效法耶穌
 - 四 在工作上效法耶穌
 - 五 在愛心上效法耶穌
- * * * * *
- 我們往往聽說，生活是我們祇能在那裏行過一次的一條道路。當我們這一次在生活大路上行走的時候，我們總希望能好好的行走一下，盡力在那裏度

想上帝真子的民不可不讀末世牧聲

最好的生活，並設法廣行一切的好事。從前耶穌已經在我們前面行過這條生活的道路，以指示我們所應取的途徑。如今我們若要追隨他的行踪，我們第一步即須：

(一) 在禱告上效法耶穌 (可一章卅五節)

我們聽說，世上並沒有一個人度耶穌那樣的生
活，因為從來還沒有一個人曾作過耶穌那樣的禱告。
我們從耶穌生活上，能學習許多關於禱告的事。但我
們在他奇妙禱告的語言中所學習的，還沒有在他多
多禱告的事實中所得的那麼多。耶穌在清晨天還未
亮的時候，就來到野外樹林中去祈禱。他祈求使自
己能強健有力，以抵擋試探。有時當撒但誘惑厲害的
時候，他就徹夜不寐的懇切祈禱。當他在木匠長凳旁
工作的時候，他也祈禱。在走路的時候，他也祈禱。在說
話的時候，他也祈禱。他不但爲自己祈禱，他也替一個
喪失的世界祈禱。他的祈禱也有極簡單的，他說：『父
阿！保護我並保護他們罷。』這樣的禱告，是我們能毅
做效的。牠既能時時刻刻使耶穌不致得罪上帝，牠自
然也能在試探臨來的時候，使每個男女兒童不墜
入魔鬼的網羅！請我們用柔和的聲音同聲念出這一
句禱文，『上帝阿！保護我！』

(二) 在應付試探上效法耶穌

你要像耶穌那樣用勇敢奇妙的方法去應付試
探麼？若是，你就必須穿上耶穌所備的盔甲，無論撒但
怎樣殘忍的將兵器刺到耶穌身上，耶穌都能毅一一
躲避開去。真的，這樣的盔甲實是奇妙得很，並且也是
每一個兒童天天能毅穿上的。這盔甲就是祈禱和上
帝的話。在試探來到時，牠是惟一能保護我們的盔甲。
我們越懇切禱告上帝，越殷勤研究他所說的話。我們
的盔甲就要越發堅實。願我們立志不但像耶穌那樣
禱告，並且也要天天研究上帝的聖經。每日你都要劃
出一些特別時間，恭恭敬敬的捧出上帝的聖經，並讓
牠向你的內心說話，好像你真能聽見上帝的聲音正
在向你說話一樣。這就是效法耶穌應付試探的方法。

(三) 在言語上效法耶穌 『拾級就主』第十二面

『耶穌論到真理，沒有一句隱藏的話，每逢說話
之時，都存着愛心。他……沒有一點粗莽兇暴的行爲，
非到不得已的時候，他斷不說嚴厲的話。』

耶穌的聲音，是我們所聽到的最悅耳的聲音，因
爲是絕頂仁愛的。若是我們要在言語上效法耶穌，我
們的聲音也必須常是仁愛的。當人們用仁愛的言語
同我們講話的時候，我們當然很容易用仁愛的言語
去回答他們。但遇到他們以惡聲相加時，我們的試探
就來到了。從前百姓都是用殘暴恨惡的話論到耶穌，

照理耶穌一定也要用尖刻的話反唇相譏。但是你聽，耶穌還是用那樣仁愛的聲音向他們說：『凡勞苦擔重擔的人，可以到我這裏來，我就使你們得安息。』無論百姓向他說怎樣殘暴和恨惡的話，他終不發出一點不仁愛的聲音。這樣的紀錄給天使記上，是怎樣美好而光榮啊。願我們天天用基督所常用的仁愛的聲音來說話。

(四) 在工作上效法耶穌(傳九章十節)

你是甚麼樣的工人呢？你是一個好的工人呀，或是一個壞的工人呢？耶穌是一個完全的工人。當他祇是一個兒童在木匠凳旁作工的時候，他的作品每邊都是直的，每角都是整的，每面都是光的，——不錯，他的工作確是十分完全的。他無論作甚麼東西，都是如此。這是因為他作每一件的作品都是盡力去作。後來因為他在小事上盡力要作完全，所以他成人的時候，也盡力把艱難的事辦理到完全的地步。他開始在木匠店裏作一個完全的助手。後來他就變成那個完全的教師，完全的醫生，完全的救主。願我們採用這位完全工程師的格言：『凡我手所作的事，我都要盡力去作。』

(五) 在愛心上效法耶穌(約三章十六節)

當耶穌行過人生大道的時候，他生活中最爲偉大的，就是他的愛心。他愛那衣服襤褸的貧人，絕不讓

於他愛那身穿綢緞的富人。他愛那虐待和恨惡他的仇敵，也正如他愛那掬誠善待他的朋友。他愛小小的孩童，他也愛魁梧有力的大漢。他是偉大的愛人者，他泛愛每一個當代的世人。他們不用說都曉得耶穌是愛他們的，他們都不要甚麼人解釋。他們在他的面龐上能看出他的愛，在他的聲音裏能聽出他的愛，在他的撫摸中能覺着他的愛。但是他奇妙愛心的秘訣，你曉得是在那裏麼？原來耶穌在一切人類中，看出有許多墜落的人，是他應分該設法去拯救的。他看待每一個人就好像自己來到世間就是來拯救他似的。所以我們若是也懷着這樣感想，去對待遵慶和淑英，王先生和劉師母，以及每一個與我們有機會接觸的人，我們看待他們的方法必將與前此迥不相侔，我們的聲音，態度，以及一切動作，也都要含着許多愛的成分。愛你所認爲最不可愛的人，像耶穌愛你一樣。——這就是愛心上效法耶穌。

請求：在禱告上，在應付試探上，在工作上，在言

語上，在愛心上，都來效法耶穌吧。你如果要追隨他的行踪，或效法他的行動，你就必須要這樣作。若是你每日在將要禱告的時候，自己說道：『耶穌今天要怎樣禱告呢？』在聽人說了不入耳的話，要開口答辯的時候，自己問道：『耶穌要怎樣說法呢？』在下手作工的

時候，說道：『耶穌要怎樣作這件的工作呢？』遇着貧苦缺乏，甚至污穢的人時，心裏問道：『耶穌要如何看

十二月十九日
安息日的課

一 定 得

勝

待這一個不令人發生愛感的人呢？』這樣，你就是用耶穌作你的模範，你就也要變像他的樣式了。

教員注意：這一課是與成人末課『得勝的保

證』相對照的。牠的目的是要幫助兒童看出怎樣纔能在人生大目的中有得勝的把握。聖經中有許多實例指出得勝的方法。但上帝如今在他有一樁偉大工作要做的時候，也像在聖經時代那樣揀選青年的男女兒童。上帝已經開始在地上作他末後的偉大工作，他希望兒童也能夠預備妥帖在那工作上參加一部分。本課的大綱是這樣：

- 一 約瑟一定得勝
- 二 現今上帝有一批子民要他引導
- 三 我如何能一定得勝
- 四 你愛得勝嗎

（一）約瑟一定得勝

當約瑟是一個約十七歲大的少年時，他父親雅各差遣他去探望那些離家遠出的哥哥，看他們牧羊的情形怎麼樣。約瑟就歡歡喜喜的遵命起行。他的父親極其疼愛他，曾給他作了一件美麗的彩衣。約瑟也

愛他仁慈的父親，很樂意替他辦事。他穿上他的新衣，帶着新鮮的食物送給他的哥哥們。如果他能快快回來，將那幾個哥哥的情況報告他的父親，他心中必覺得異常暢快。但是那幾個妬忌的哥哥一見他來到的時候，即把他捉住，丟在一個淵深黑暗的坑裏，撇他一個人獨在坑底過了一整夜。他們不管他怎樣哀呼求告，都不肯把他放出，讓他回去。他們却把他那件華美的新衣用羊血染了，拿到家裏去欺騙他們的父親，說是他們途中撿得的。於是他們的父親便相信約瑟一定被野獸撕碎了。但其實約瑟却是被他的哥哥賣給一夥用駱駝馱貨往埃及作買賣的人。他們把他帶往埃及，轉賣給一個國王的內臣作奴僕。

那時候在約瑟是一個多麼黑暗的時期啊。他永遠不能回去見他親愛的父親和他喜樂的家庭。他平素不慣作笨重的工夫，但如今他必須用他嬌嫩的兩手作奴隸的工作。他必須住在一個異教的家庭中，混雜在許多崇拜偶像而不認識真實上帝的異教人民裏。當約瑟乘在駝背上，一路在烈日中前進的時候，他

都是想着這樣的情形。這種思想勾起了他無限思鄉和恐懼的念頭。其始他覺得十分灰心，但他的父親從前曾教他許多論及上帝的事，那時候天使就將此事放在他的回憶裏。在他將這些故事想了一過後，他的心便開始因快樂而狂跳起來。這是甚麼緣故呢？因為他已經立志無論人帶他往那裏去，或怎樣對待他，他總是要忠實於上帝。從這次立志的時候起，約瑟便一定得勝了。

請你想一想約瑟在埃及所遭遇的情形。他在千萬拜偶像的人民中，只是一個孤孤單單的少年。他必須一個人自守安息日和崇拜真實的上帝。惡人屢次要引他犯罪，但他卻屹立不動的說道：『我怎能作這大惡，得罪上帝呢？』當他每一次向誘惑說『不』的時候，他就越發一定得勝。他對於上帝是如此誠實，對一切他的工作是如此忠心和可靠，所以上帝即開了一條道路，使他能居於國王之次。這樣，在饑荒的時候，他乃能拯救他父親全家和上帝一切的百姓，免致餓死。上帝利用一個小孩子幫助顯明他差遣耶穌降世以拯救他子民脫罪的計畫。約瑟一定得勝，因為他隨時隨地都是忠實於上帝。上帝為他那時候子民所安排的計畫，也一定得勝，因為他是利用一個靠得住的孩童來作工的。

(二)現今上帝有一批子民要他引導。在約瑟的時代是這樣，在現今也是這樣。上帝要引導一批子民直到末日，並結束他的工作。當開始在世上作末後工作的時期一到，他便揀選一個小小的女孩子——一個隨時隨地他能信託她傳信息給他的子民的女孩子——作引導的人。當上帝呼召哈門愛倫作他兒女的時候，她只是一個十三歲的女子。當她第一次使她看見異象，把傳給他子民的信息默示她的時候，她也不過祇十七歲。叫這樣輕年的女孩子向上帝子民指出他們的罪惡並教導他們如何親近上帝，和如何使上帝的工作能得成功，實在是一個絕大的十字架放在她的肩上。但愛倫也像約瑟一般，立刻就在那裏決志忠實於上帝，並決斷在任何情景下，都要遵從上帝的旨意去作工。從那時起，愛倫的工作和上帝為他子民所安排的計畫，都一定得勝了。

大約在九十年以前，上帝就開始在世上作他末後的工夫，並揀選哈門愛倫領導他行於正軌之上。哈門愛倫就是後來的懷愛倫師母。她享壽八十八歲。直到臨終，她都是忠實於上帝。她現在雖然已釋去她的勞擔，在主裏安歇，但上帝的工作却仍是繼續前進。懷愛倫師母曾著作六十多部書籍，並寫了許多論文和信札以幫助促進末日的工作。在這些作品中，包含着無上

傳道士要多結果子不可不讀末世牧聲

寶貴的教訓。本會的兒童在校裏常常讀她所著的書，因為牠們都是根據聖經能幫助我們了解其中的真理。我們必須多多閱讀這些書籍和聖經。若是我們能遵從其中的教訓，我們作上帝所付託我們的大工，一定可以得勝。

(三) 我如何能一定得勝

聖經中的孩童，和現代復臨運動中的孩童，如何能一定得勝，我們也祇有那樣纔能一定得勝。上帝單獨揀選約瑟，是因為他能忠實。上帝在搖籃中揀選摩西，是因為曉得他長大的時候，肯同上帝的百姓同受甘苦，而引導他們脫離埃及。上帝當撒母耳祇是一個小孩子的時候，就揀選他作先知，因為撒母耳說：『耶和華阿！請說，僕人敬聽。』上帝揀選以斯帖作一個大國的王后，因為他在必要的時候，雖然替上帝子民捨命，她也不怕。上帝在青年中揀選但以理，作他對顯赫君王說話的使者，因為他既不怕人，也不怕獅，祇每日忠心向上帝禱告三次。上帝近來正在懷愛倫是一個小女子的時候，就揀選了她，也是因為她不怕在這悠遠的歲月中，把上帝信息傳給他的子民及其領袖。上帝如今在兒童漸漸長大於家庭中，並在他們到本會學校裏求學的時候，也是天天在揀選着他們，他要快速的結束他的工作，他也要他所靠得住的男女兒童

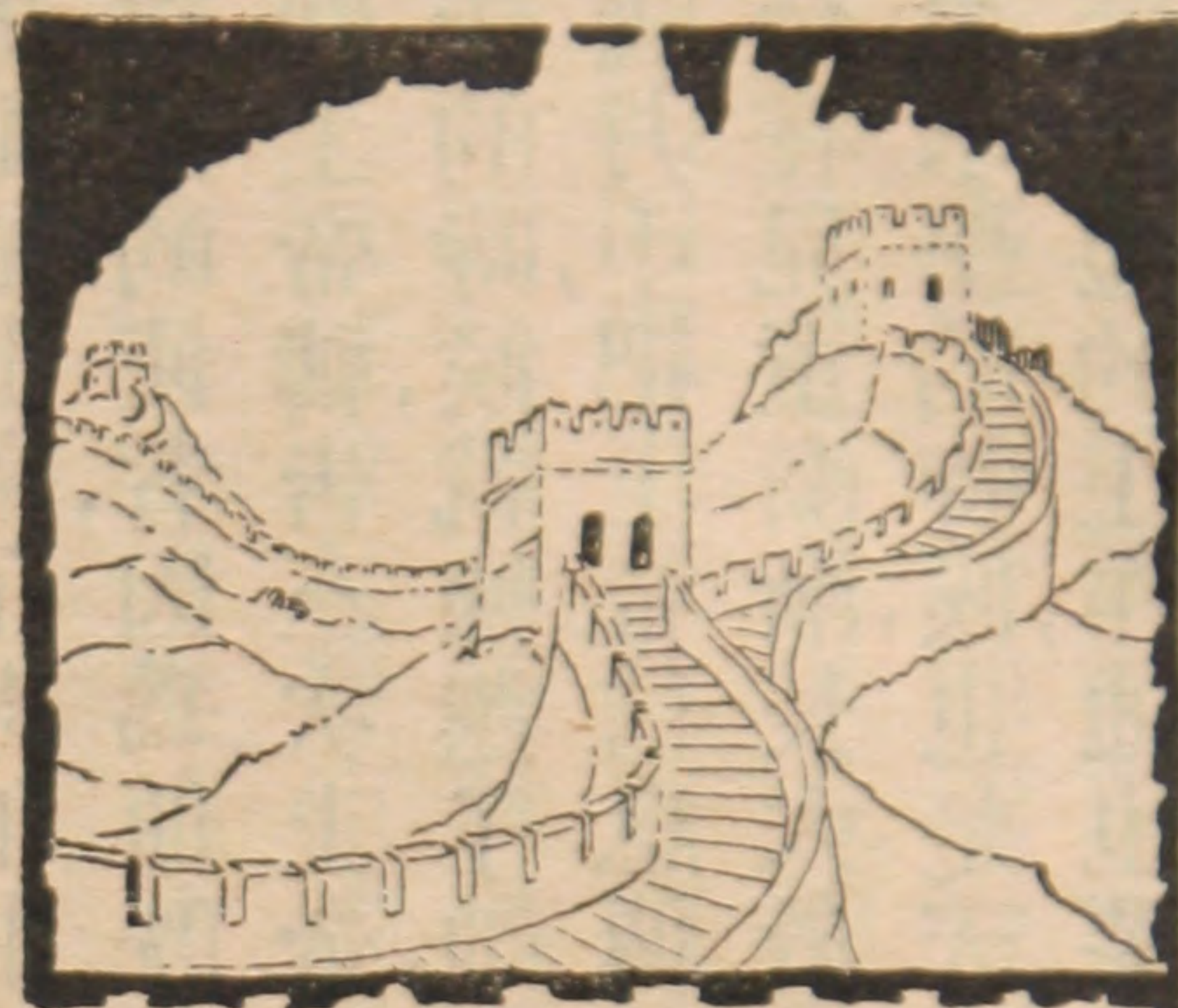
確實按照他的計畫作他的工夫。

(四) 你愛得勝嗎

上帝安排給耶穌快快再來的計畫是一定得勝的。你也要與他的大計畫一同得勝嗎？若然，你從今以後必須天天遵照他的計畫。你也能夠像古代上帝的兒女一般，在上帝聖工上，作一個約瑟或一個以斯帖，或是一個但以理。然而你須記得祇有上帝的計畫纔會一定得勝，如果你要得勝，你就必須像古代那些忠心的兒童，遵照上帝的計畫。你決斷要這樣實行嗎？



越用工夫讀末世牧聲就越有力量作上帝的工



本會通訊



華南傳道研究會的盛況

李寶貴

現今中國境內傳道的精神正日漸澎漲。在主領公衆集會並辦理普通救靈事業中，總顯出有一種較濃厚的興味與熱誠。本會各處的工人現在對我們在這個嚴重時期中所有的奇妙的機會，都正在醒覺起來。這樣工作的結果，不久必將有許多的人加入教會。

晚近華南聯合會在廣州開了一個傳道研究會。華南的職員都非常熱誠促進這個研究會。在那個聯合會中，共有四十位領袖的傳道士來參與。這個三安息的研究班，那些人所說的方言共有五種。但因為他們大半都懂國語，所以我們使用牠作表達意思的普通工具。每日我們都劃出兩點鐘的時間來查經，並且

也用一小時在圓桌會議中討論傳道的問題，特別注意到如何主領有系統的公衆集會的方法。那時候所討論的普通大綱，即由一個撰述委員會預備出來，油印了，到散會的時候，分給赴會的人員。這樣工人們就

得着許多有實際價值的材料。在這次會期之內，廣州城內的本會福音堂裏每晚都開着一個公衆的集會。本來他們還打算在一個戲院裏開一種較大的聚會，但當時他們終不能找到那樣的一個地方。從開會的第一日起，每晚赴會的人數都極其擁擠，福音堂的座位幾乎有不能容納的樣子。每日下午，一切赴會的工人都出外作佈道的工夫，

要知現今是怎樣的時代，不可不讀末世牧聲

如散布開會傳單及訪問那些對真理有趣味的人等。在開始的兩安息中，記名表示對真理有趣味的人，就已有二百位左右了。

一夜過一夜，我們在許多赴會的羣衆中陸續認識了許多熟悉的面孔。作者每晚在那裏演講一些關於本會信息的緊要題目，並細察他們臉上現出一種表示他們對真理有興趣的表情，不禁使作者心裏也發了一種興奮的情緒。在窮鄉僻壤爲真理作證的偉大機會，從沒有像那次聚會一般使我生起那樣深刻的印象。雖然廣州的福音堂是位置在一條狹小的街道上，很難於尋找得着，但每晚我們都有許多對真理有趣味的人聚集在那裏。有一兩次晚上下雨，福音堂門前沿街都是積潦，但那幾天晚上赴會的人數却也甚多，並且大概都是那些天天赴會的人。

在開會兩安息後，我們每晚都替那有興趣於真理的人特別開了一個短短的聚會。有一天晚上，我們請那些願意完全順從上帝旨意並遵守他誠命的人當衆站起，那時候站立起來的人約有六十多位。

這樣的努力至今仍用着一種有力量的方法繼續下去。每安息在那裏還開着兩次晚間的聚會，並且也開了許多的查經班。在那次會期之中，我們除了在禮拜堂內查經之外，還在對真理有興趣者的家中開

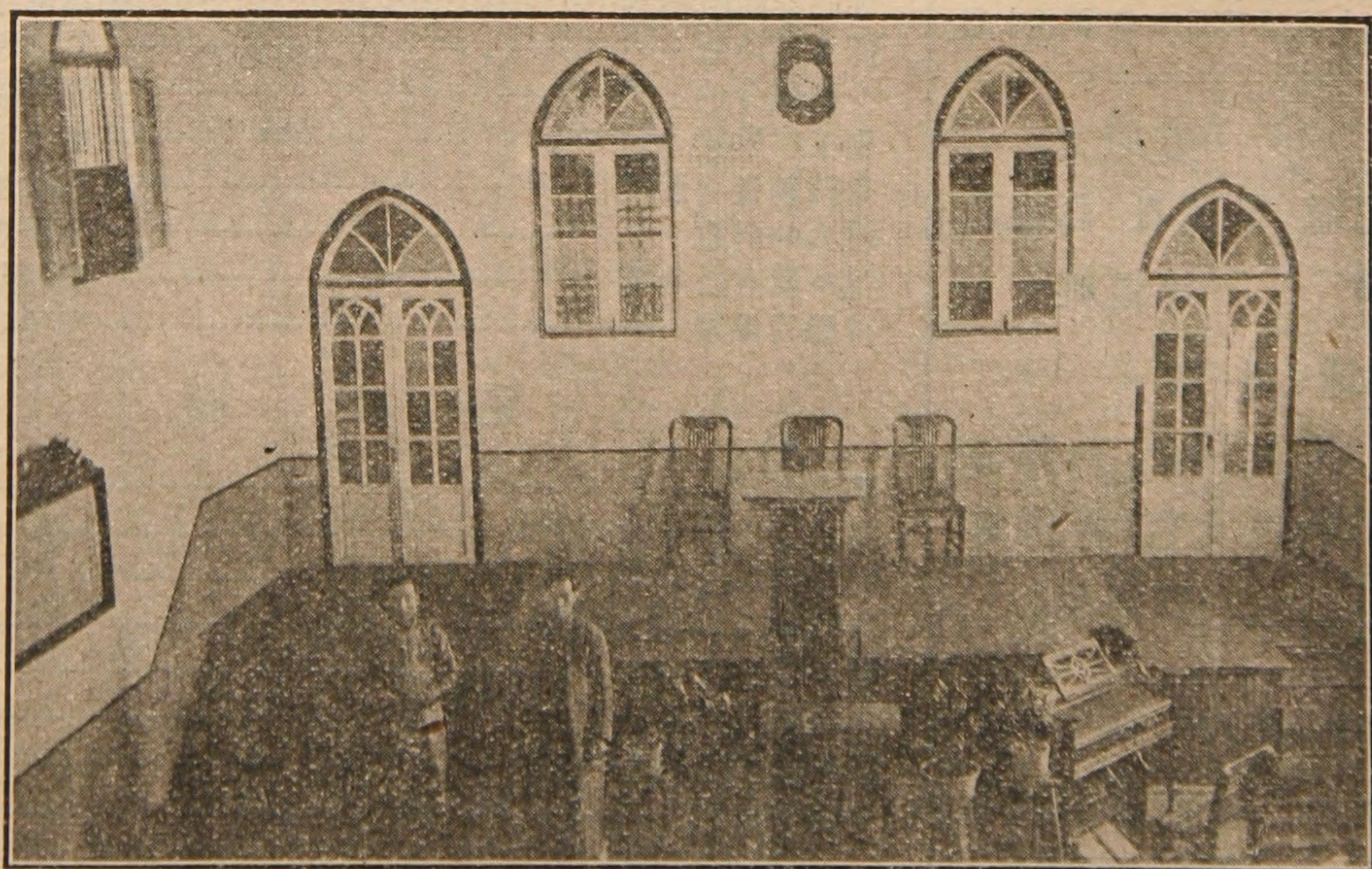
了大約二十五次的查經班。

由這次特別努力所得的效果，大大激勵了我們的工人。我們相信到這次努力完成的時候，我們必能看見許多有興趣的人接受真理。

工人們

聚會三安息之後，即分散到他們各個作工的地點去。他們已經擬定了具體的計畫，要在

本年秋季，在華南許多大城市中開着許多屬於傳道性質的集會。願我們懇切祈求上帝使那些對真理有特別興趣的人能鼓起一番勇氣，毅然前進，把真理接受了去。



廣州本會福音堂

末世牧聲是滿載基督的靈糧

The Shepherd's Call

GENERAL CHURCH PAPER
OF
THE SEVENTH-DAY ADVENTISTS
FOR THE CHINESE

VOL. 11 OCT. 15, 1931 NO. 20

EDITOR, E. R. THIELE

ASSOCIATE EDITORS

FREDERICK LEE, JOSEPH MAY, C. O. KO.

ASSISTANT EDITOR, T. C. TSENG

CONTRIBUTING EDITORS

H. W. MILLER, C. C. CRISLER, M. C. WARREN,

B. PETERSEN, K. H. WOOD, O. A. HALL

N. F. BREWER, GEO. J. APPEL

CIRCULATION MANAGER, H. A. ANDERSEN

The Shepherd is published twice a month
by the

SIGNS OF THE TIMES PUB. HOUSE

The first number of each quarter is
the Sabbath School lesson quarterly.

TERMS IN CHINA—\$.60 MEX.

OUTSIDE CHINA—\$.60 GOLD

We cordially invite all workers to send us
general articles, reports, news notes, etc.,
for publication. The Shepherd does not
pay for articles published in its pages.
All material for publication should be ad-
dressed to EDITOR, THE SHEPHERD
15 Ningkuo Road, Shanghai.

末世牧聲

基督復臨安息日會公報

民國二十年十月十五號第十一卷第二十册

編輯者 斐以文

副編輯 梅忠達 李寶貴 葛肇謬

助理編輯 曾道純

撰述委員

米勒耳 蒯思樂 汪和仁 白德遜

吳德 韓尙理 巴文寶 愛培爾

發行者 安德聲

本報每月出版二次每季的第一册爲學課

中國全年大洋陸角外國美金陸角

敬請本會各部職員常將各種論說
報告教會新聞惠賜本報一切稿件概無
酬贈所有投稿請直寄 上海甯國路五
一五號時兆報館末世牧聲編輯部可也

CONTENTS FOR OCT. 15, 1931

The Week of Prayer	Dr. H. W. Miller	2
To Church Elders		3
Watching Unto Prayer	C. H. Watson	4
The Great Commission	I. H. Evans	8
A Present-Day Work	Mrs. E. G. White	12
Advancing Under Difficulties	A. V. Olsen	17
Sacrificing To Meet a World Need	W. H. Branson	21
Compelling Providences	C. K. Meyers	25
Dangers Threatening the Church	F. M. Wilcox	31
Surety of the Triumph	W. A. Spicer	36
Talking to God		40
Seeking and Saving the Lost		43
The Coming of Jesus		45
Going Forward When the Way is Hard		47
Love That Gives		49
God Talking to Us		52
Walking as He Walked		54
Sure to Win		57

OUR WORK IN CHINA

South China Workers Institute	F. Lee	60
---	--------	----

NEWS AND NOTICES

本期目錄

禱告安息	米勒耳	二三
告教會長老及職員	全球總會委辦會	三
論 壇		
你們要敬醒禱告	華德生	四
偉大的使命	伊文思	八
一種現今的工作	懷愛倫	一二
聖工在患難中的進行	奧爾孫	一七
爲救助世界而犧牲	柏仁生	二一
迫人的神意	麥爾思	二五
現時教會之危險	韋格斯	三一
得勝的保證	施拜首	三六
兒 童 欄		
與上帝交談		四〇
尋求和拯救那迷路的人		四三
耶穌的降臨		四五
在艱難的道路上前進		四七
愛心的施捨		四九
上帝對我們說話		五二
行動效法耶穌		五四
一定得勝		五七

本會通訊

華南傳道研究會的盛況	李寶貴	六〇
----------------------	-----	----

教會新聞

第二次世界大戰——哈米吉多頓？

預言家說：世界二次大戰是在一九三五年。德國名將魯登道夫說：世界大戰將於一九三二年五月一日爆發。現在說不定就是今日哩！

此次戰事起的原因，是世界之不景風，失業，罷工，是經濟宣告破產，是資本主義的完結，是弱小民族的反抗，是帝國主義的侵略，是種種政治手段不能解決的難題，是罪惡的結果。

戰爭的發生地點不是紛亂的歐洲，不是新大陸，乃是衆目所注之亞洲。

九月十八日，日本出兵東北，佔據瀋陽吉林，自由行動，轟燬城池，驅逐官吏，遮絕交通，殺戮平民，強佔兵工廠。日本金谷參謀長說：使戰爭急速爲有力之展開。

歐西各國正在爲經濟喧嘩的時候，如停付戰債一年計畫，縮小造艦政策等等。霹靂一聲，萬籟俱寂，都翹足而遙望着太平洋的西岸。

世界的言論界，不約而同的持同一的論調。北平晨報上說：亞洲戰亂或將爲世界大亂之原。柏林日報上說：此事關係世界的和平。美觀查報更甚的說：風潮現已暴發，恐將入于可悲的途徑。

我們基督徒的本分，祈求上帝不要使風吹在地上，同時更應盡力使福音有效的傳開，以預備末日的來到。（謝謝）

人要照着我們所要的給我們

當以色列人出埃及時，所舉行的善工運動，蒙了耶和華的祝福：『以致埃及人給他們所要的。』感謝上帝，兄弟今年爲善工募捐，也得着以色列人所蒙的祝福。

早兩天我同芮德牧師在上海募捐，我們去拜會譚毅公律師，他去年曾捐過卅塊錢，今年我們想他或者不能捐十塊廿塊的，同他談話之後，他手握着筆好像是不知捐多少，我們就開口說請寫五十元好罷？他說好！可惜，我們不知道爲甚麼不敢向他多要。

還有一位去年捐了二十元，今年他的營業不如去年發達，我跑到他家中兩三次才會着他；他向我述說今年如何營業不振，如何失意等等。我就本着聖經的真理勸導他一番，他對於真理頗有興趣。以後就談到捐款的事，他便拿了my的簽名簿走到寫字臺前，寫了數目，隨後點了鈔票，當時我心想要他捐百元。以後接捐簿與鈔票即出來了，誰知正達我心想的目的。

今天收到南京芮德牧師的信，他說他們在南京也下手募捐。他們要出去的時候，還記得去年有一位木行的老板，曾捐了廿五元錢。所以就去拜望他，既到了門口，該行一片汪洋，並有許多木料尚漂浮在水泊中。芮牧師一見這景况，不知怎樣好，最後決意進去。待見到那位老板寒暄了幾句，那老板便明白了芮牧師來意，竟慨然捐洋三十元，比去年倒多加了五元錢。

此外還有許多真實的見證，使我們知道上帝是祝福我們，這工作完全出於上帝的旨意，我們只要憑着信心去做，上帝就必照着我們所要的叫人供給我們。（史約翰）



華北消息

據華北聯合會報告：山東省會今年已受浸的六十七位。只就東昌府一處論，在九月十二日那天有沈建磐牧師爲卅一人施浸，據云：此爲華北空前的一次浸禮。並且還有人準備在本年底受浸。▲萊陽傳道士曲云亭君報告：已有五人受浸加入本會。▲山東省今伏因派書報而預備全學費到橋頭讀書的計有四位。▲華北書報部部長艾德蘭牧師九月一日回華抵滬，旋即赴華北，所以九月五日華北開歡迎大會，爲艾牧洗塵。

浙北區會通訊

浙北區會會正施愛德牧師來函：本年聖工蒙主的祝福，傳道士盡都努力與人類仇敵爭戰，現已有四十七位由黑暗進入光明，矢志皈依基督，作餘民信徒。

吉林省會報告

吉林省會正巴慶安牧師函云：現在受浸的已有五十五位。現在此地查經的有廿餘位；赴安息日學的則有卅位。

皖甯省會消息

皖甯省會會正柯牧師報告：安徽水災甚大，懷遠縣水災尤甚，人民困苦不堪。三河鎮福音堂竟被水沖倒，其內一切東西盡隨水流去，損失甚巨。還有正陽關福音堂也被沖倒。

南昭集學校及福音堂也有一部份因水災而倒塌。有三處想開帳棚大會，均被水災所阻，無法佈道。雖然全省鬧水災，但聖工仍在進行，就現在已有卅三位領洗入教會；約在本年底止，受浸者數目可達五六十位之譜。現在全省有二九六位教友。安息日學則有六二二位學員；平均每安息赴學的可達五六七位。因水災之故，書報大受影響，六月份售書價二一四一元；七月份則有一六一五元；八月份竟跌至七百元。

華南傳道研究會

八月下旬華南聯合會開傳道研究班於廣州，到會的傳道士四十餘位。白天共同研討聖經，大家飽嘗靈筵；晚間則開佈道大會，將白白得來，再白白施去。當時本館主筆李牧師也曾參加這隆盛一時的大會。（其概況請閱本刊五十八面）

浙南區會通訊

據浙南區會會正章更生牧師報告：本年已受浸的教友一一二位。在九月計全區會教友計共九二四位。本年底止則將達千位教友。

大會預告

中華總會行將一週，聞於來年一月廿二日至二月六日開中華總會大會於滬上。屆時有全球總會副會正孟格梅牧師駕臨。聞中國各聯合會省會均有代表出席，屆時必有一番盛況。願

吾教友多爲之禱告。